



*Sobald entschieden ist, dass etwas gemacht werden kann und soll,
werden wir auch einen Weg dazu finden.*

(Abraham Lincoln)



*Ein gesundes, erfolgreiches und friedvolles Jahr 2021 wünschen Ihnen
die Mitglieder des Marktrates und der Verwaltung
sowie Ihr Bürgermeister Michael Langner*

Öffentliche Bekanntmachung Festsetzung der Grundsteuer 2021 gemäß § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz

Steuerfestsetzung

Gegenüber dem Kalenderjahr 2020 ist keine Hebesatzänderung bei der Grundsteuer A und der Grundsteuer B vorgesehen, so dass aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung und Kostenersparnis auf die Versendung von Grundsteuerbescheiden für das Kalenderjahr 2021 verzichtet wird.

Die aktuellen Hebesätze des Marktes Pyrbaums lauten wie folgt:

- Grundsteuer A 320 v. H.
- Grundsteuer B 320 v. H.

Für diejenigen Steuerschuldner, die im Kalenderjahr 2021 die gleiche Grundsteuer wie im Jahr 2020 zu entrichten haben, wird gem. § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz (GrStG) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021 in derselben Höhe wie für das Vorjahr, durch diese öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung treten für den Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Grundsteuerbescheid für das Jahr 2021 zugegangen wäre.

Ein besonderer Grundsteuerbescheid ergeht nur, wenn Änderungen in der sachlichen und persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht in Anlehnung an den Messbescheid des Finanzamtes ein dementsprechender neuer schriftlicher Grundsteuerbescheid.

Hinweis:

Die Grundsteuer ist eine Jahressteuer. Änderungen (z. B. durch Verkauf) wirken sich immer erst zum Folgejahr aus. Wird ein Grundstück also im Kalenderjahr 2021 verkauft, ist der neue Eigentümer erst ab dem 01. Januar 2022 grundsteuerpflichtig.

Zahlungsaufforderung

Die Grundsteuer ist vierteljährig jeweils zum 15. des Monats Februar, Mai, August und November, vorbehaltlich einer anderen getroffenen Regelung (z. B. Jahresfälligkeit zum 01. Juli), fällig (§28 GrStG). Liegt dem Markt Pyrbaum eine Einzugsermächtigung vor, so werden die Zahlungen zum jeweiligen Termin von Ihrem Bankkonto eingezogen. Erteilte SEPA-Mandate behalten bis zum Widerruf ihre Gültigkeit. Die Steuerpflichtigen, die nicht am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden um pünktliche Zahlung zu den auf dem Steuerbescheid angegebenen Fälligkeitsterminen gebeten. Zur Vermeidung von Säumnisfolgen wird die Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats für den Markt Pyrbaum empfohlen, welches Sie in der Marktkasse erteilen können.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung entweder Widerspruch eingelegt (siehe 1.) oder unmittelbar Klage erhoben (siehe 2.) werden.

1. Wenn Widerspruch eingelegt wird:

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle des **Marktes Pyrbaums, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum** einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in einer angemessenen Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim **Bayerischen Verwaltungsgericht in Regensburg, Haidplatz 1, 93047 Regensburg (Postfach 11 01 65, 93014 Regensburg)** schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen (siehe hierzu Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung) Form erhoben werden. Die Klage kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit Einlegung des Widerspruchs erhoben werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (**Markt Pyrbaum**) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

2. Wenn unmittelbar Klage erhoben wird:

Die Klage ist bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht in Regensburg, Haidplatz 1, 93047 Regensburg (Postfach 11 01 65, 93014 Regensburg)** schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen (siehe hierzu Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung) Form zu erheben. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (**Markt Pyrbaum**) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

- Bei einem erfolgreichen Widerspruch entstehen dem Widerspruchsführer keine Kosten; ist der Widerspruch erfolglos oder wird er zurückgenommen, hat derjenige, der den Widerspruch eingelegt hat, die Kosten des Widerspruchsverfahrens zu tragen.
- Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl. S. 390) wurde im Bereich des Kommunalabgabenrechts ein fakultatives Widerspruchsverfahren eingeführt, das eine Wahlmöglichkeit eröffnet zwischen Widerspruchseinlegung und unmittelbarer Klageerhebung. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de).
- Kraft Bundesrechts ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten seit 01.07.2004 grundsätzlich ein Gebührevorschuss zu entrichten.

Pyrbaum, den 12.01.2021



Michael Langner

1. Bürgermeister

Allgemeine Informationen zur Grundsteuer

Die Gemeinden erheben die Grundsteuer, deren Rechtsgrundlagen im Grundsteuergesetz (GrStG) verankert sind, von jedem Steuerschuldner (§ 10 GrStG). Steuergegenstand ist demnach der Grundbesitz (§2 GrStG). Hierbei wird zwischen der **Grundsteuer A** (land- und forstwirtschaftliche Grundstücke) und der **Grundsteuer B** (alle anderen Grundstücke) unterschieden.

Innerhalb des Festsetzungsverfahrens gibt es zwei Zuständigkeiten:

1. Das jeweils zuständige Finanzamt (**Finanzamt Neumarkt i. d. Opf.**), das über die sachliche und persönliche Steuerpflicht in dem sogenannten Grundlagenbescheid entscheidet (§§ 184 Abs. 1, 22 Abs. 1 Abgabenordnung).
2. Die für die Grundsteuerfestsetzung zuständige Gemeinde (**Markt Pyrbaum**).

Das zuständige Finanzamt erlässt für jedes steuerpflichtige Grundstück einen sogenannten Grundsteuermessbescheid. In diesem Messbescheid werden – u. a. für die Gemeinde verbindlich – festgestellt,

- wem das Grundstück (Steuergegenstand) steuerlich zuzurechnen, also wer Steuerschuldner/in ist und
- der Steuermessbetrag, der Grundlage für die Festsetzung der Grundsteuer durch die Gemeinde ist.

Die Gemeinde ist bei der Festsetzung der Grundsteuer an die im finanzamtlichen Messbescheid getroffenen Feststellungen gebunden. Daher können Einwände, in Bezug auf die steuerliche Zurechnung oder den festgesetzten Grundsteuermessbetrag, nur innerhalb der Rechtsbehelfsfrist (ein Monat nach Bekanntgabe) gegen den finanzamtlichen Grundsteuermessbescheid bei dem zuständigen Finanzamt geltend gemacht werden.

In Pyrbaum ist der Grundsteuerbescheid als sogenannter Dauerverwaltungsakt ausgestaltet. Es ergeht also nicht automatisch ein Grundsteuerbescheid, sondern erst dann, wenn sich an der Höhe der festgesetzten Grundsteuer oder den sonstigen Verhältnissen (z. B. Grundstückseigentümer) etwas ändert. Der zuletzt ergangene Bescheid sollte deshalb für Steuerzwecke etc. unbedingt aufbewahrt werden.

Auskünfte über die festgesetzte Grundsteuer oder zu leistenden Zahlungen erhalten Sie bei dem für Ihr Personenkonto zuständigen Sachbearbeiter. Die Telefonnummer finden Sie auf Ihrem Grundsteuerbescheid.

Wir arbeiten für Sie!

**PLANUNG
BERATUNG
SERVICE
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung
- Treppenbau
- Natursteinarbeiten
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau/Holzbau

 **Dittrich
GARTENBAU**
Kompetenz im grünen Bereich

Faber Castell Straße 9 · 90602 Pyrbaum
Fax 0 91 80/18 04 17 · Mobil 01 76/24 52 81 20 · info@gartenbau-dittrich.de

Tel. 0 91 80/93 09 88 · www.gartenbau-dittrich.de

 **dirk rentsch gmbh**
innenausbau und mehr...

**wand & farbe
fliesen & bodenbelag** **trockenbau
elektrotechnik**

Mobil: 0172 - 79 23 497 | Büro: 09180 - 180677 | Mail: info@rentsch-innenausbau.de
Dombühl 10, 90602 Pyrbaum

www.rentsch-innenausbau.de

RECHTS §§ ANWÄLTE
Mümmeler + Kollegen

RA Dr. Werner Mümmeler . Handels- und Gesellschaftsrecht . Vertragsrecht . Immobilienrecht	RA Dr. Alois Kölbl (bis 30.06.2017) . Fachanwalt für Strafrecht . Verkehrsrecht . Versicherungsrecht
RA Hannes Reichel . Internet- und Telekommunikationsrecht . Markenrecht . Urheberrecht . Arbeits- und Sozialrecht	RA Jürgen Mederer . Fachanwalt für Verkehrsrecht . Strafrecht . Versicherungsrecht . Schadensrecht
RA Thomas Förtsch . Fachanwalt für Familienrecht . Scheidungsrecht . Erbrecht	RA Christopher Lihl . Allgemeines Zivilrecht . Unternehmensrecht . Versicherungsrecht . Verwaltungsrecht
RAin Anja Hollweck . Fachanwältin für Verkehrsrecht . Arzthaftungsrecht . Allgemeines Zivilrecht	

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0
92318 Neumarkt Fax 09181 21821
www.muemmler.de

Montag - Donnerstag 08.00-12.00 Uhr
13.00-17.30 Uhr
Freitag 08.00-14.00 Uhr

Markisen • Terrassendächer • Sonnenschutzsysteme

Winterpreise



MARKISEN-SEITZ
Ringstraße 2 · 90584 Allersberg · Tel. 09176-856
info@markisen-seitz.de · www.markisen-seitz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung
auch samstags von 9 bis 14 Uhr



**FROHES
NEUES
JAHR!**

WIR WÜNSCHEN ALLEN KUNDEN,
MITARBEITERN UND PARTNERN
EIN GESUNDES NEUES JAHR 2021!

**INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0**

**FENSTER, TÜREN,
ALARMANLAGEN & MEHR...**

 **EIBNER+REGNATH**
...da san mia dahoam!

 **WWW.EIBNER-REGNATH.DE**

Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung für den Zweckverband Möninger Gruppe

In den letzten Monaten wurden durch das Fachbüro „kommunale transparenz pro fide GmbH“ aus Würzburg die Anlagenachweise sowie die Gebührenkalkulationen für die Wasserversorgungsanlage überarbeitet und fortgeschrieben; die Ergebnisse dazu wurden in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes in der Sitzung vom 10. Dezember 2020 präsentiert.

Die **Verbrauchs- und Grundgebühren** werden ab dem **01. Januar 2021** wie folgt angepasst:

Versorgungsgebiete	Gebühr aktuell	Gebühr ab 2021	Grundgebühr aktuell bis 4 m³/h	Grundgebühr ab 2021 bis 4 m³/h
Gemeindegebiet Pyrbaum: Seligenporten, Rengersricht, Schwarzach, Dennenlohe & Dürnhof	1,36 €/m³	1,57 €/m³	61,00 €	73,00 €
Gemeindegebiet Freystadt: Möning, Reckenstetten (Hausnr. 104 + 105)				
Gemeindegebiet Postbauer-Heng: Pavelsbach				
Gemeindegebiet Allersberg: Reckenstetten				

Hinweis:

Die Bekanntmachung der geänderten Beitrags- und Gebührensatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Möninger Gruppe erfolgt im Amtsblatt des Landkreises Neumarkt i.d.OPf.

Bekanntmachungshinweise

Neues aus dem Marktrat (Sitzung des Sonderausschusses vom 17.12.2020)

Förderung des Erwerbs von Gebrauchtimmobiliën; Verlängerung des Förderprogramms

In seiner Sitzung vom 04.09.2018 hat der Marktgemeinderat entschieden, das Programm zur Förderung von Gebrauchtimmobiliën bis 31.12.2020 zu verlängern.

Seit dem Jahr 2008 sind im Rahmen des Förderprogramms „Erwerb von Gebrauchtimmobiliën“ für 69 Objekte mit 102 Kindern im Gemeindebereich Beträge in Höhe von insgesamt 292.000 € ausbezahlt worden.

Die derzeitigen Richtlinien sehen beim Erwerb einer mindestens 30 Jahre alten Gebrauchtimmobilie eine Förderung von pauschal 1.250, -- € zzgl. 3.000, -- € pro in der Familiengemeinschaft lebendem Kind, das noch nicht das 14. Lebensjahr vollendet hat, vor.

Der Sonderausschuss beschließt einstimmig, das Förderprogramm „Erwerb von Gebrauchtimmobiliën“ für die Dauer vom 01.01.2021 bis 31.12.2022 unverändert fortzusetzen.

Förderprogramm Altersgerechtes Umbauen, Verlängerung des Förderprogramms

Das Förderprogramm „altersgerechtes Umbauen“ läuft seit dem 01.09.2016 und ist, nach zwischenzeitlicher Verlängerung im Jahr 2018, bis zum 31.12.2020 begrenzt. Seit Beginn des Programms wurden 21.326,76 € Förderung ausbezahlt.

Grundlage für die gemeindliche Förderung bilden die KfW-Förderprogramme „Altersgerecht Umbauen“, Programme 159 (Kredit) und 455 (Zuschuss).

Der Sonderausschuss beschließt einstimmig, das Förderprogramm „altersgerechtes Umbauen“ für die Dauer vom 01.01.2021 bis 31.12.2022 unverändert fortzusetzen.

Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses und zusätzliche Nutzungsmöglichkeiten für die Dorfgemeinschaft

Teil des Architektenwettbewerbs zum Dorfgemeinschaftshaus in Seligenporten war u.a. die vorschriftskonforme Ertüchtigung des Feuerwehrgerätehauses in Seligenporten. In der Sitzung des Marktrates vom 15.9.2020 wurde dieses Projekt vom Büro sturm + schmidt auch im Hinblick auf eine erweiterte Nutzung als Dorfgemeinschaftshaus detailliert vorgestellt. Es wurde dazu beschlossen: „Die Verwaltung wird beauftragt, für eine Umwidmung des Feuerwehrgerätehauses als „Gemeinschaftshaus“ mit Einrichtung eines Jugendraums und sanitärer Anlagen im Dachgeschoss des Gebäudes die rechtlichen Kriterien zu eruiieren und die Kosten in Gegenüberstellung zum Neubau im Dorfgemeinschaftshaus am Klosterbauerareal zu ermitteln.“

In der Zwischenzeit gab es einen regen Informationsaustausch zwischen Verwaltung, Objektplaner und der Regierung der Oberpfalz.

Grundsätzlich sieht die Regierung der Oberpfalz die Möglichkeit, entstehende Gemeinschaftsflächen im Feuerwehrgerätehaus („Dorfgemeinschaftshaus II“) zu fördern.

Bei einem Flächenanteil von etwas über 50 %, die als förderfähige Gemeinschaftsfläche im Sinne der Städtebauförderung anerkannt werden können, dem Abzug eines 15prozentigen Eigenanteils und einer aus dieser saldierten Summe tatsächlichen Förderung von 60 % kann nach erster Einschätzung der Förderstelle mit einer realistischen Fördersumme von rund 400.000 € gerechnet werden. Hinzu kommen die Stellplatzpauschalen nach den Feuerwehrzuwendungsrichtlinien in Höhe von je 55.000 € für die beiden zu schaffenden Stellplätze.

Ein Kostenvergleich zum Projekt zwischen ausschließlicher Nutzung als Feuerwehrgerätehaus und der Variante Feuerwehrgerätehaus mit Gemeinschaftsräumen zeigt einen Kostenvorteil zu Gunsten eines „Dorfgemeinschaftshauses II“ von über 200.000 €. Da zur Schaffung der Barrierefreiheit des geplanten Jugendraums ein Aufzug vorzusehen ist, ist mit jährlich zusätzlichen Wartungskosten in Höhe von rund 2.000 € zu rechnen.

Noch nicht abgeschlossen sind die Grundstücksverhandlungen mit der Kath. Kirchenstiftung, die auf Grund der Erweiterung des Feuerwehrgeräte- bzw. Dorfgemeinschaftshauses incl. der Stellplätze geführt werden.

	Gesamtkosten lt. Schätzung sturm + schmidt vom 24.11.2020	tatsächliche Förderung aus Städtebau	Stellplatzpauschale FF	Gesamtaufwand Markt PY
ausschließlich Feuerwehrhaus	1.277.840,87 €	0,00 €	110.000,00 €	1.167.840,87 €
FF-Haus incl. Dorfgemeinschaft II	1.553.755,46 €	407.185,70 €	110.000,00 €	1.036.569,76 €
				131.271,11 €

Ersparnis im Gemeinschaftshaus II	131.271,11 €
Ersparnis im Gemeinschaftshaus I am Klosterbauerareal	80.000,00 €
Minderbelastung Markt Pyrbaum bei Gemeinschaftsnutzung	211.271,11 €

Der Sonderausschuss beschließt mit 3 Gegenstimmen, dass nach Klärung offener Grundstücksfragen und einer verbindlichen Zusage der Förderstelle zur Freigabe von Mitteln aus der Städtebauförderung das Feuerwehrhaus im Rahmen der vom Büro sturm + schmidt vorgestellten Pläne als „Dorfgemeinschaftshaus II“ saniert und erweitert wird. Die Ausschreibungsunterlagen sind entsprechend vorzubereiten und durchzuführen.

Sanierung Schlerethgebäude; Entscheidung über Komplettisanierung

Zuletzt wurde zum Objekt „Sanierung Schlerethgebäude“ in den Sitzungen vom 15.9. und 14.10.2020 beschlossen, neben den Abbrucharbeiten zur Schaffung eines Fußgängerdurchgangs am Torturm auch die Außenfassade incl. Fenstererneuerung am betreffenden Anwesen durchzu-

Die Ing. Ludwig Freitag Elektro-GmbH & Co. KG ist Teil der Firmengruppe Freitag. Wir sind ein energietechnisches Unternehmen mit über 2700 Mitarbeitern. Im Bereich Medienversorgung und Telekommunikation sind wir das führende private Dienstleistungsunternehmen in Deutschland.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für die Standorte Parsberg, Regensburg, Ingolstadt (m/w/d):

Kabeltiefbaumitarbeiter / Baumaschinenführer

Ihre Aufgaben:

- Baustellen einrichten und verkehrssichernde Maßnahmen durchführen
- Baugruben, Gräben, Schächte und andere Erdkörper herstellen
- Verlegen von Kabeln, Leitungen und Schutzrohren
- Führen und bedienen von Baumaschinen

Ihr Profil:

- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Führerschein-Klasse B oder höherwertig
- Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit sowie Eigeninitiative
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit



Ihre Vorteile:

- Krisensicherer Arbeitsplatz - systemrelevantes Unternehmen der Energieversorgungsbranche
- Fahrt zur Baustelle erfolgt mit Firmen PKW
- Vereinbarkeit von Freizeit, Familie & Beruf durch vorwiegende Abwicklung von wohnortnahen Projekten
- 30 Tage Urlaub, Betriebsruhetage
- Unterstützung zum Führerscheinwerb
- Arbeitssicherheit durch regelmäßige Schulungen
- Arbeitssicherheitskleidung wird zur Verfügung gestellt
- Quereinstieg möglich durch betriebsinterne Qualifizierung

Ist das Ihre Position? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Online-Bewerbung unter: www.be-the.energy

Ing. Ludwig Freitag Elektro-GmbH & Co. KG
Julia Höcherl
Industriestraße 3, D-92331 Parsberg
E-Mail: julia.hoecherl@elektro-freitag.de



Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Höcherl, Tel.: +49 941 79860-53

Fenster • Rollläden • Raffstoren • Markisen • Terrassen- & Lamellendächer • Pergola-Markisen • Haustüren • Tore

rund ums Haus ...

Rollläden, Raffstoren,
Sicht- & Sonnenschutz
Fenster, Haustüren,
Garagen- und Hoftore
Smart Home



Weichselbaum

...alles von Weichselbaum

Beratung • Planung • Montage • Service
aus einer Hand

09185 / 9410-0

Jetzt Termin vereinbaren

weichselbaum.com

• Funk • Elektro • Smart Home

führen. Die geschätzten Kosten liegen für diese Maßnahmen bei knapp 180.000 €.

Die Verwaltung hat zwischenzeitlich Vergleichsberechnungen zu den beschlossenen bzw. bereits verwirklichten Teilsanierungen und einem Vollausbau auch im Hinblick auf einen möglichen Vorsteuerabzug angestellt.

Interessant erschien dabei die Variante, die bei Vermietung an einen gewerblichen Mieter den Vorsteuerabzug für die Investitionskosten ermöglicht und damit die Amortisationszeit des Mehraufwandes für einen Komplettausbau zur Teilsanierung auf rund 14 Jahre verkürzen würde.

Es war zu entscheiden, ob unter diesen Voraussetzungen eine Komplettisanierung des Anwesens nicht der nach aktueller Beschlusslage angestrebten Teilsanierung vorgezogen werden soll.

Für eine Komplettisanierung sprechen folgende Gründe:

- Kein dauerhafter Leerstand
- Schaffung von Gewerbe- bzw. Wohnräumen
- Sicherung der teilweise bereits zugesagten bzw. erwarteten Zuschüsse auch für den Innenausbau
- Mieteinnahmen
- Amortisationszeit innerhalb 14 bis 21 Jahren je nach „Vermietungsmodell“

Gegen eine Komplettisanierung sprechen folgende Gründe:

- Zusätzliche Mittelbindung je nach „Vermietungsmodell“ zwischen 117.000 und 175.000 €
- Vermietungsrisiko

Der Sonderausschuss hat einstimmig beschlossen, dass das Schlerethgebäude nach Vorliegen der haushaltsrechtlichen Voraussetzungen komplett saniert wird.

Ausschreibung für die Durchführung von Vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 BauGB

Für den Markt Pyrbaum sind im Hauptort Pyrbaum sowie im Ortsteil Seligenporten bereits Sanierungsgebiete festgelegt worden, die sich überwiegend auf den historischen Kernbereich der jeweiligen Orte beschränken. Die hierzu notwendigen Vorbereitenden Untersuchungen (VU) stammen aus den Jahren 1989 und 1992.

Die Rahmenbedingungen zur Ausweisung von Sanierungsgebieten und die damit zusammenhängenden Fördermöglichkeiten u.a. über die Städtebauförderung haben sich sowohl im öffentlichen als auch im privaten Raum in den letzten Jahrzehnten weiter entwickelt.

Daneben bietet die erhöhte Abschreibungsmöglichkeit innerhalb der Sanierungsgebiete einen großen Anreiz für private Eigentümer.

Im Hinblick darauf sollen der Umfang der Sanierungsgebiete überprüft und ggf. erweitert werden. Insbesondere sollen die Mobilisierung innerörtlicher Leerstandspotenziale, die Entwicklung von Brachflächen (Schaffung einer weiteren „Ortsmitte“ in Seligenporten), die demografische Struktur der Eigentümer sowie die Sanierung des Gebäudebestandes und darüber hinaus gehende Ansätze zur Innenverdichtung im Fokus der geplanten Untersuchungen stehen.

Beide Ortsteile weisen in Teilbereichen städtebauliche, bauliche und infrastrukturelle Mängel auf. Dies betrifft zum einen den alten Ortskern sowie die älteren Teile von (angrenzenden) Siedlungsgebieten aus den 60er und 70er Jahren. Die Abgrenzung der beiden Untersuchungsgebiete wird aktuell noch mit der Regierung der Oberpfalz, Abteilung Städtebau abgestimmt.

Mithilfe der Städtebauförderung sollen Maßnahmen zur Stabilisierung und Aufwertung der Gebiete gebündelt und gefördert werden.

Die vorläufigen Ziele und Zwecke der städtebaulichen Sanierungsmaßnahmen sind:

- sozial stabile Bewohnerstrukturen erhalten bzw. schaffen,
- die nicht mehr den heutigen Bedürfnissen entsprechende Wohn- und Arbeitssituation im Baubestand verbessern, auch unter Berücksichtigung der Belange des Immissionsschutzes und des Klimaschutzes und unter Berücksichtigung der Wohnbedürfnisse älterer Menschen,
- das Wohnumfeld einschließlich der Situation des ruhenden und fließenden Verkehrs sowie der Nahversorgung mit Waren und Dienstleistungen des täglichen Bedarfs verbessern,
- soziale Infrastruktureinrichtungen (wie z.B. Orte der Begegnung) neu stärken und schaffen

Für die Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen sind üblicherweise Stadtplanungsbüros einzubinden und zu beauftragen. Es wurde vorgeschlagen, eine beschränkte Ausschreibung durchzuführen und ein entsprechendes Büro mit der Durchführung zu beauftragen. Die anfallen-

den Honorare werden aus Mitteln der Städtebauförderung in einer Größenordnung bis zu 60 % bezuschusst.

Einstimmig wurde vom Sonderausschuss beschlossen, dass die Verwaltung ermächtigt wird, eine beschränkte Ausschreibung zur Durchführung von Vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 BauGB für mit der Städtebauförderstelle abgestimmte Bereiche der Ortsteile Pyrbaum und Seligenporten durchzuführen.

Grundschule Pyrbaum; Lüftungsvarianten für die Unterrichtsräume; Bauzeitenplan sowie Schul- und Betreuungsbetrieb während der Umbauphase

Nachdem vor wenigen Tagen die schulaufsichtliche Genehmigung zum Gesamtprojekt „Schulhaussanierung und –erweiterung“ von der Regierung der Oberpfalz erteilt worden ist, stehen nun noch die Förderbescheide des Freistaates Bayern und die Baugenehmigung zur Maßnahme aus.

Die Planung der Baumaßnahme läuft auf Hochtouren und der Baubeginn ist seitens der Verwaltung im Mai 2021 geplant.

Das Büro berschneider + berschneider stellte in der Sitzung den Stand der aktuellen Planungen sowie die abschnittsweisen Bauzeitenpläne vor.

Lüftung:

Das Thema Lüftung in öffentlichen und privaten Räumen ist durch die Coronapandemie in den letzten Monaten verstärkt in den Mittelpunkt vielfältiger Überlegungen gerückt.

Die gegenwärtige staatliche Förderung von Luftreinigungsanlagen ist auf Räume ohne natürliche Lüftungsmöglichkeit beschränkt. Entsprechende Unterrichtsräume sind weder im Bestand noch im Neubau geplant. Eine Förderung aus dem vorgenannten Förderprogramm kann deshalb nicht erfolgen, lediglich die Förderung von CO₂-Messeinrichtungen.

Dennoch steht die generelle Frage einer Lüftungsanlage in der allgemeinen Diskussion und die Planung könnte im Moment noch angepasst werden ohne größeren Zeitverlust.

Die Verwaltung hat diese Entwicklung zum Anlass genommen, die beteiligten Büros am Schulhausprojekt Alternativen zu Lüftungskonzepten in den Unterrichtsräumen aufzuzeigen.

Planungs- und Beschlusslage ist aktuell, dass die Mehrzweckhalle mit einer Lüftungsanlage versehen wird, aber in den Klassenzimmern entsprechend dem Wunsch der Schulleitung keine Lüftungsanlagen eingebaut werden (sh. Sitzung des Marktrates vom 2.3.2020).

Das Büro ibz (techn. Planung) gab einen Überblick über den laufenden Stand der Planungen und insbesondere über umsetzbare Varianten zur technischen Belüftung von Unterrichtsräumen sowie deren Kosten.

Die Schulleitung wünscht sich weiterhin, die sich bewährte Art der manuellen Lüftung beizubehalten.

Nach reger Diskussion wird der Einbau von Lüftungsanlagen in den Klassenräumen mit einer Gegenstimme beschlossen.

Vorstellung Bauablauf:

Die geplanten Baumaßnahmen an der Schule in Pyrbaum werden erhebliche Auswirkungen auf den Unterrichtsbetrieb und die Mittags-/Nachmittagsbetreuung mit sich bringen und erfordern daher ein überarbeitetes Belegungskonzept für die je nach Bauabschnitt zur Verfügung stehenden Räume.

Ausgegebenes Ziel des Marktrates ist es, in diesem Zusammenhang auf Container möglichst zu verzichten.

Die Schulleitung hat sich daher mit dem Objektplaner, der Verwaltung und dem Hausmeister auf der Grundlage der beiden geplanten Bauabschnittsbildungen eingehende Gedanken zur Organisationsstruktur gemacht.

Im aktuellen Schuljahr sind 9. Klassen gebildet. Zwischen 71 und 86 Kinder pro Tag sind aktuell nach Schulschluss zu betreuen (bis 13.00 Uhr, bis 14.00 Uhr, bis 15.30 Uhr, bis 16.30 Uhr). Dafür werden mindestens 4 Klassenräume + Verpflegungsraum (Mensa) benötigt.

Bei den Überlegungen hat zudem eine wichtige Rolle gespielt, dass die Mehrzweckhalle bis zum Start des 2. Bauabschnitts möglichst voll für den Schul- und Vereinssport, aber auch für kulturelle Veranstaltungen zur Verfügung stehen soll. Ein paralleler Betrieb eines Teils der Schülerklassen und der Mittagsbetreuung in beiden Schulhäusern könnte bei Prüfung der möglichen Varianten nur stattfinden, wenn die Essensverpflegung während der 1. Bauphase in einem Teil der Mehrzweckhalle angeboten wird (Einschränkungen für alle Nutzer).

Auf Containerlösungen soll darüber hinaus möglichst verzichtet werden.

Die ohnehin eingeschränkte Platzkapazität würde sich nochmals zuspitzen, wenn wie bisher ein Teil der Mittagsbetreuung in Pyrbaum bliebe und

zusätzlich 2 Klassenzimmer für die aktuell in Seligenporten beschulten Kinder für die üblichen beiden Unterrichtstage in Pyrbaum freigehalten werden müssten. Diese zusätzlichen Klassenzimmer gibt es aber während der Bauphase nicht.

Die geringsten Einschränkungen für den Schul- und Betreuungsbetrieb und die Nutzung der Mehrzweckhalle wird es daher in der Konstellation geben, dass alle 9 Klassen in Pyrbaum unterrichtet werden und die Betreuung der Kinder nach Schulschluss grundsätzlich in Seligenporten stattfindet. Im Schulhaus Pyrbaum können zu diesem Zweck ein Geräteraum der Mehrzweckhalle sowie ein Teil der Aula und der jetzigen Mensa zu Klassenzimmern umgenutzt werden.

In dieser Konstellation könnten die Kinder, die die Mittagsbetreuung im Schulhaus Pyrbaum nach Schulschluss und ohne Mittagsverpflegung bis 13.00 Uhr nutzen wollen, in einem Klassenzimmer betreut werden.

Alle Kinder der Mittags-/Nachmittagsbetreuung, die über 13.00 Uhr hinaus gebucht haben, könnten jeweils nach Schulschluss nach Seligenporten zur Betreuung gefahren und nachmittags gegen 14.15 und um 15.30 Uhr oder um 16.30 Uhr wieder in ihren Heimatort befördert werden.

Die Schulleitung gibt darüber hinaus zu Bedenken, dass eine kompakte Beschulung aller 9 Klassen an einem Standort erhebliche organisatorische Vorteile für Lehrkörper und Schüler mit sich bringt (Thema Aufsicht; Vertretung im Krankheitsfall; Religions-/Ethikunterricht etc.).

Mit dem Baubeginn ist nach den Pfingstferien zu rechnen. Der 1. Bauabschnitt umfasst dabei die Sanierung des Altbaubestandes sowie dem Neubau mit insgesamt 8 Klassenzimmern parallel zur Schulstraße. Der 2. Bauabschnitt soll Anfang 2023 mit der Sanierung der Mehrzweckhalle, dem Verwaltungstrakt sowie der aktuell zur Nachmittagsbetreuung genutzten Räume starten. Ende 2024/Anfang 2025 sollen die umfangreichen Sanierungsarbeiten abgeschlossen sein.

Der Sonderausschuss stimmt mit 2 Gegenstimmen dem vorgestellten Bauzeitenplan zu. Der Unterricht für die Grundschüler findet für alle Klassen während der Bauphase am Standort Pyrbaum statt. Die Mittags- und Nachmittagsbetreuung findet grundsätzlich am Standort in Seligenporten statt.

Führung der Mehrzweckhalle als Betrieb gewerblicher Art nach Abschluss der Sanierungsmaßnahmen

Durch die „Mischnutzung“ der Mehrzweckhalle für schulische Zwecke, für kulturelle Veranstaltungen und für den Vereinssport eröffnet sich die Möglichkeit die Vorsteuer im Zusammenhang mit der Sanierung der Mehrzweckhalle teilweise geltend zu machen. Hierzu bietet der § 2b UStG ab 2023 erweiterte Möglichkeiten.

Voraussetzung ist eine Erklärung des Marktes Pyrbaum gegenüber dem zuständigen Finanzamt, dass die Mehrzweckhalle nach Abschluss der Sanierungsmaßnahmen (voraussichtlich in 2023) als Betrieb gewerblicher Art gem. § 2 Abs. 3 UStG mit einem Kostendeckungsgrad von 10 % gemessen an den zu erzielenden Einnahmen geführt wird.

Nach Auskunft des Steuerberatungsbüros Leffer, das mittlerweile für den Markt Pyrbaum die Bilanzierung und die steuerlich relevanten Jahresabschlüsse für die Wasserversorgungsanlage und die Abwasserbeseitigungsanlagen fertigt, können mit dieser Erklärung bereits für die laufende Planungsphase die Vorsteuern im Zusammenhang mit der Sanierung der Mehrzweckhalle gegenüber dem Finanzamt geltend gemacht werden.

Deshalb beschließt der Sonderausschuss mit einer Gegenstimme, dass die gemeindliche Mehrzweckhalle in Pyrbaum, Schulstraße 10 nach Abschluss der Sanierungsmaßnahmen (voraussichtlich in 2023) als Betrieb gewerblicher Art gem. § 2 Abs. 3 UStG mit einem Kostendeckungsgrad von 10 % gemessen an den zu erzielenden Einnahmen geführt wird. Eine entsprechende Erklärung ist von der Verwaltung gegenüber dem zuständigen Finanzamt abzugeben.

Geburtstage und Jubiläen

Bürgermeister Michael Langner gratulierte unserem Jugendpfleger Jochen Hirschmann zum runden Geburtstag und wünschte ihm noch viel Erfolg bei seiner Tätigkeit.

Foto Verwaltung



Wolfgang Pölloth, Inklusionsbeauftragter des Marktes Pyrbaum, feierte seinen 80. Geburtstag. Hierzu gratulierte Bürgermeister Michael Langner recht herzlich und wünschte noch ein langes gesundes und glückliches Leben.

Foto Verwaltung

Neues aus dem Rathaus

Nikolaus zu Besuch im Kindergarten Kunterbunt und in der Grundschule



Bürgermeister Michael Langner besuchte den Kindergarten Kunterbunt als Nikolaus verkleidet u. überraschte die Kinder mit kleinen Geschenken.



Motorisiert fuhr der 3. Bürgermeister Bernd Glas zu den Schulkindern und verteilte Geschenke

Adventsfenster Markt Pyrbaum

Für das 9. Adventsfenster hat Bürgermeister Michael Langner eine Weihnachtsgeschichte von Winfried Wolf gelesen.

Das Youtube-Video dazu kann unter folgendem Link angeschaut werden: <https://youtu.be/dToZmcPz4hg>

In diesem Jahr konnten aufgrund der besonderen Umstände die traditionellen Adventsfenster nicht öffentlich organisiert werden. Deshalb hat die Evangelische Kirchengemeinde zusammen mit dem Jugendbüro der Marktgemeinde die Adventsfenster-Aktion 2020 an den Start gebracht.

Jeder für sich oder gemeinsam mit Familie oder Freunden (im Rahmen der aktuell geltenden Kontaktbeschränkungen) konnte die diesjährige Adventsfenster-Aktion erleben. Dieser besondere Adventskalender war eine tägliche Begleitung durch die Adventszeit und hat einen Anreiz geschaffen, auch in einer turbulenten Zeit wie dieser im kleinen Kreise nach draußen zu gehen und ruhige, besinnliche aber auch spannende, leckere und kreative Advents-Momente zu entdecken.

Verschiedenes

Ökumenischer Weihnachtsgottesdienst im Schlossgraben



In den Pyrbaumer Ortsteilen waren hierfür Adventfenster-Tafeln mit den Zahlen 1 bis 24 an markanten und gut zugänglichen Örtlichkeiten zu finden. Auf einer jeden Zahlentafel befand sich ein QR-Code, der sich mittels Smartphone scannen ließ und über einen verknüpften Download-Link den Zugang auf eine Datei öffnete. Darin befanden sich besinnliche Texte, Gedichte oder Lieder, kreative Ideen für Kinder und Jugendliche, knifflige Rätsel, Rezepttipps und vieles mehr.

Und wer alle Fenster öffnete, konnte beim Adventsfensterrätsel mitmachen.



Jahresabschluss 2020

Nachdem der diesjährige Jahresabschluss coronabedingt nicht stattfinden konnte, überreichten im Rahmen der letzten Sitzung des Sonderausschusses der 2. Bürgermeister Roland Lehmeier und der dritte Bürgermeister Bernd Glas in Vertretung aller Markträte/innen als Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr an Bürgermeister Michael Langner Gutscheine für eine kulinarische Reise durch den Markt Pyrbaum und einen Blumenstrauß für seine Frau Melanie.



Nachdem die Ehrenamtlichen heuer nicht zum Jahresabschlussessen coronabedingt eingeladen werden konnten, überreichte Bürgermeister Michael Langner Geschenktaschen gefüllt mit Schmankerln vom Bauernmarkt. Dabei wurde ein Akzent auf Nachhaltig- und Umweltfreundlichkeit gelegt.



Bleiben Sie gesund!

Kontaktbeamter der Polizei

Bürgermeister Michael Langner verabschiedete Herrn Stephan Ferstl in den wohlverdienten Ruhestand. Gleichzeitig begrüßte er Herrn Polizeioberkommissar Stefan Pröll als neuen Kontaktbeamten für den Markt Pyrbaum.



Geschenk vom Bauernmarkt

Frau Meier und Frau Fink bedankten sich im Namen des Bauernmarktes für die sehr gute Zusammenarbeit und überreichten Bürgermeister Michael Langner und Geschäftsstellenleiter Richard Forster Schmankerln vom Bauernmarkt.

Fotos: Verwaltung



Informationen aus Bauamt und Bauhof

Derzeit erfolgt die Sanierung der Wasserleitung im Kirchenweg in Rengersricht:



Bild: Erntl

Der 1. Bauabschnitt in der Allersberger Straße in Pyrbaum wurde fertiggestellt:



Bild : Erntl

Wasserrohrbruch in der Hauptstraße in Seligenporten



Bild: Erntl

Zwei Ablaufschächte für die Regenentwässerung der Grundschule Pyrbaum waren eingebrochen und wurden repariert.



Fotos: Hiemeyer

Gehsteigverbreiterung in der Schulstraße



Bild: Verwaltung

Zählerstandmeldung der Wasserzähler für die Jahresabrechnung 2020

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Frist zur Mitteilung der Wasserzählerstände lief am 31.12.2020 ab. Leider haben wir noch nicht von allen Haushalten die abgelesenen Zählerstände erhalten, deshalb bitten wir Sie uns diese **umgehend** mitzuteilen. Sie haben hierzu **Mitte Dezember Ablesekarten** per Post erhalten, in die Sie bitte Ihren Zählerstand (5-stellig und ohne Kommastellen) eintragen. Diese Karte schicken Sie ausgefüllt – für Sie natürlich gebührenfrei – an uns zurück.

Eine Meldung per E-Mail ist nicht möglich.

Alternativ können Sie Ihren Zählerstand auch ONLINE auf unserer Homepage des Marktes Pyrbaum (www.pyrbaum.de) melden. Dort loggen Sie sich einfach mit Ihrer Zählernummer und Ihrer Anschrift ein. Diesen Service können Sie auch bequem per Smartphone über den QR-Code nutzen.

Bitte beachten Sie:

Falls wir keine Nachricht über Ihren Zählerstand erhalten, sind wir leider gezwungen den Zählerstand zu schätzen. Die damit verbundenen Unannehmlichkeiten und Kosten wollen wir Ihnen und uns ersparen.

Hinweis:

Für die komplette Wasser-Kanal-Abrechnung 2020 gilt der reduzierte Mehrwertsteuersatz von 5 %.

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Fladerer (Tel. 09180 9405-27) und Frau Riedel (Tel. 09180 9405-35) gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Weitere Informationen des Marktes Pyrbaum

Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

Einsätze im Dezember 2020

- 1 x Brand Sägewerk
- 2 x Verkehrsunfall mit PKW
- 1 x Wohnungsöffnung / Person in Gefahr
- 1 x Personenrettung aus Höhe
- 1 x Erweiterte erste Hilfe



Bei den 6 Einsätzen der Feuerwehren Oberhembach, Pruppach, Pyrbaum, Rengersricht und Seligenporten waren 203 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst.

Es wurden insgesamt 242 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.

Der Markt Pyrbaum sucht für seinen gemeindlichen **Kindergarten „Kunterbunt“** in Pyrbaum



zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Kinderpfleger (m/w/d) in Teilzeit 33 Stunden/Woche

Die Anstellung erfolgt **unbefristet**. Es erwartet Sie ein motiviertes und kollegiales Team, ein leistungsgerechtes Entgelt nach dem TVöD, die üblichen Sozialleistungen im öffentlichen Dienst sowie ein interessanter und abwechslungsreicher Arbeitsplatz.

Wir wünschen uns eine/n engagierte/n, verantwortungsbewusste/n und flexibel einsetzbare/n Mitarbeiter/in, die/der einfühlsam und wertschätzend unsere Kinder mit ihrem/seinem pädagogischen Fachwissen begleitet.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **31.01.2021** an den Markt Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum oder elektronisch an bewerbung@pyrbaum.de.

Für Auskünfte steht Ihnen die Kindergartenleiterin Frau Illner (Tel. 09180/1506) gerne zur Verfügung.

Die Informationen gemäß Art. 13 DSGVO über die Verarbeitung Ihrer Daten im Bewerbungsverfahren finden Sie auf unserer Internetseite www.pyrbaum.de. Bitte fügen Sie den Bewerbungsunterlagen nur Kopien bei, da die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nach datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet werden.

Der **Markt Pyrbaum** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n



Bauhofmitarbeiter m/w/d

für den gemeindlichen Bauhof ein.

Es handelt sich um eine **unbefristete Vollzeitstelle**.

Für diese Tätigkeiten erwarten wir:

- eine **abgeschlossene Berufsausbildung im handwerklichen Bereich gerne im Fachgebiet Landschafts- und Gartenbau**
- Einsatzbereitschaft und körperliche Belastbarkeit
- freundliches und zuvorkommendes Auftreten
- Bereitschaft zu Winter- und Wochenenddiensten sowie zur Arbeit außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (Rufbereitschaft)
- Besitz einer Fahrerlaubnis der Klassen 2 und 3 (alt) bzw. B und CE
- Bereitschaft zum Führen von Feuerwehreinsatzfahrzeugen

Die Vergütung richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) sowie den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Bewerber mit Behinderung werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt.

Ihre schriftliche **Bewerbung** mit aussagekräftigen Unterlagen erbiten wir **bis spätestens 31.01.2021** an den Markt Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum bzw. bewerbung@pyrbaum.de.

Auskünfte erteilen Herr Forster 09180/9405-14 und Herr Ernst Tel. 09180/9405-19.

Die Informationen gemäß Art. 13 DSGVO über die Verarbeitung Ihrer Daten im Bewerbungsverfahren finden Sie auf unserer Internetseite www.pyrbaum.de. Bitte fügen Sie den Bewerbungsunterlagen nur Kopien bei, da die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nach datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet werden

Öffentlicher Personennahverkehr

Mobil dank Rufbus-System (Linie 506)

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. Tel. (0800) 6 06 56 00.

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 516) sind im Internet unter www.ovf.de abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

Abfallbeseitigung

Entleerung der Restmüllbehälter 2021

In den Ortsteilen **Pyrbaum, Seligenporten, Schwarzach, Rengersricht, Pruppach, Oberhembach, Neuhoof, Dennenlohe, Dürrnhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof und Neumühle** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2021 grundsätzlich **freitags** in den **ungeraden Wochen** geleert: **15.01. • 29.01. • 12.02. • 26.02. • 12.03. • 26.03. • 09.04. • 23.04. • 07.05. • 21.05. • 05.06. • 18.06. • 02.07. • 16.07. • 30.07. • 13.08. • 27.08. • 10.09. • 24.09. • 08.10. • 22.10. • 05.11. • 19.11. • 03.12. • 17.12. • 30.12.**

Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2021

Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Neumühle, Oberhembach: 21.01. • 22.02. • 26.03. • 26.04. • 26.05. • 25.06. • 23.07. • 20.08. • 21.09. • 22.10. • 22.11. • 23.12.

Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle: 22.01. • 22.02. • 26.03. • 26.04. • 28.05. • 25.06. • 23.07. • 24.08. • 24.09. • 27.10. • 26.11. • 23.12.

Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2021

Tour 60

Ortsteile: **Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach: 21.01. • 04.02. • 18.02. • 04.03. • 18.03. • 01.04. • 15.04. • 29.04. • 14.05. • 27.05. • 10.06. • 24.06. • 08.07. • 22.07. • 05.08. • 19.08. • 02.09. • 16.09. • 30.09. • 14.10. • 28.10. • 11.11. • 25.11. • 09.12. • 22.12.**

Tour 64

Ortsteile: **Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Neumühle, Oberhembach + Kläranlage, Pruppach, Pyrbaum, Straßmühle: 25.01. • 08.02. • 22.02. • 08.03. • 22.03. • 06.04. • 19.04. • 03.05. • 17.05. • 31.05. • 14.06. • 28.06. • 12.07. • 26.07. • 09.08. • 23.08. • 06.09. • 20.09. • 04.10. • 18.10. • 30.10. • 15.11. • 29.11. • 13.12. • 27.12.**

Biomüll-Abfuhr 2021

Die Biomüllabfuhr findet für die Ortsteile **Pyrbaum, Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach**, grundsätzlich **mittwochs** statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,00 €).

Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um **06.00 Uhr** zur Leerung und Abholung bereit. Die Abfuhrunternehmen leeren die Tonnen in manchen Abfuhrbereichen bis 22.00 Uhr abends. Lassen Sie die Biotonnen auf jeden Fall so lange zur Leerung bereitgestellt.

Infotelefon der Abfallwirtschaft: (09181) 4 70-209 (Landratsamt) oder (08461) 4 36 (Fa. Bachhuber und Partner).

Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.

(Die Termine sind auch ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bürgerservice“ - „Abfallwirtschaft“ – „Abfalltermine“ veröffentlicht)

Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Winterhalbjahr November bis März (01.11. - 31.03.)

Wochentag	Uhrzeit
Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Samstag	14.00 - 16.00 Uhr

Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammmlung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: (09181) 4 70-209

Sie finden die Abfuhrpläne auf der Landkreishomepage unter www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft

Problemmüllsammmlungen 2021

Termine:

Freitag	05.02.2021	12.00 - 14.00	Pyrbaum	Bauhof Lindelburger Straße 11
Samstag	03.07.2021	11.00 - 13.00	Pyrbaum	Bauhof Lindelburger Straße 11

Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt	(09181) 47630
Biomüllabfuhr	Fa. Bachhuber und Partner	(08461) 436

Grüner Punkt	Fa. Pöppel, 93309 Kelheim	(09441) 50560
Kühlgeräte-Entsorgung	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt	(09181) 46350
	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470-219
Stromversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3366
	Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss	(0941) 2800-3311
	Netzcenter Parsberg	(09492) 950-0
	Internet www.bayernwerk.de	
Gasversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3355
	Zähler und Messeinrichtungen	(0941) 2800-3377
Sammeltonne für Altfett/Öl	Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing	(09173) 874
Sammeltonne für Speisefett/ Öl und PU-Schaumdosen	Wertstoffhof Blumenhof	(09181) 42200
Wohngift-Telefon	(0800) 8899789	
Geschirrverleih	Hausmeister Walter Kahr	(09180) 930883
Bauschutt	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470-299

Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr.
(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

Sprechtag und Beratungen

Außensprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz - Versorgungsamt - beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld, Bayerisches Familiengeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Aufgrund der aktuellen Lage zum COVID-19 hat das Versorgungsamt Regensburg informiert, dass die geplanten Beratungstermine im Gesundheitsamt bis auf Weiteres nicht stattfinden.

Das Versorgungsamt ist derzeit nur telefonisch erreichbar unter Tel.: 0941/780900.

Für **Opfer von Gewalttaten** (z.B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für **Kriegsopfer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte, und Blinde** stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren und über die Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr) erreichbar sind.

Die übrigen Bereiche der Regionalstelle in Regensburg erreichen Sie ebenfalls unter der Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr).

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?
Sie suchen eine Beratungsstelle?
Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

www.gesundheit-soziales-neumarkt.de

ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt finden.



Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können ihren Förster Herrn Alexander Mann unter der Nummer (09181) 4 82-13 oder mobil unter (0151) 12 62 26 56 erreichen.

Die Beratung, ob telefonisch oder vor Ort in ihrem Wald, kann sämtliche forstliche Themen, von der Pflanzung bis zur Holzernte sowie forstliche Förderprogramme, umfassen und ist für Privatwaldbesitzer kostenfrei.

Ebenfalls besteht die Möglichkeit an dem Grundkurs „Sichere Waldarbeit“, welcher mehrmals im Jahr im Revier stattfindet, teilzunehmen.

VdK-Sprechtag im Rathaus

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphenschwung des Sozialrechts.

NEU: Die Sprechtag finden jeden zweiten Montag im Monat jeweils von 15.00 - 16.00 Uhr im Rathaus Pyrbaum statt.

Termine für VdK - Außensprechtag im Rathaus Pyrbaum 2021:

08. Februar • 08. März • 12. April • 10. Mai • 14. Juni • 12. Juli • 13. September • 11. Oktober • 08. November • 13. Dezember

Um Anmeldung in der Kreisgeschäftsstelle wird gebeten, Tel. 09181/23210-0. Kurzfristige Änderungen behalten wir uns vor.

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch jederzeit der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. (09181) 23 21 00.

Familiengesundheit vor Ort



Diakonie
Nürnberger Land
Neumarkt

Kerstin Burkert-Jonas
(Dipl. Sozialpädagogin)
Tel: 0160-90355157

Zur **telefonischen Terminvereinbarung** erreichen Sie mich **persönlich** immer am **Montag von 9 - 10 Uhr** und am **Donnerstag von 15 - 16 Uhr**. Zu anderen Zeiten können Sie mir auf die Mailbox sprechen, ich rufe Sie innerhalb der

Dienstzeiten gern zurück. Sie können sich auch an die Beratungsstelle für psychische Gesundheit in Neumarkt, Tel. 09181-46400, wenden.

Eine „**offene Telefonsprechstunde**“ biete ich am **Dienstag in der Zeit von 9-10 Uhr** an.

Die Beratung ist kostenfrei, offen für alle Menschen und vertraulich.

Reparatur - Service - Installation - Schulung - Datenrettung - Virenentfernung - Umbau - Verkauf



**Fun
MEDIA**

Handy & Computer Reparatur

Alle Marken - Alle Modelle

PC & Laptop * Router & Telefon * Tablet & Handy

09188/903471 0176/62348638 service@funmedia.de 10 km Anfahrt kostenlos

Privatkunden: 15 Minuten 15 € Firmenkunden: 15 Minuten 20 €



FAQ zur Corona-Impfung ab sofort online

Neumarkt im Dezember 2020 – Die BARMER erweitert ihr Informationsangebot anlässlich der bevorstehenden Corona-Schutzimpfung. Unter <http://www.barmer.de/coronaimpfung> finden Interessierte ab sofort eine Liste mit den häufigsten Fragen und Antworten rund um die Immunisierung und den Impfstoff. Sie wird sukzessive aktualisiert. „Der Corona-Pandemie können wir nur Herr werden, wenn sich viele Menschen impfen lassen. Aufklärung ist das beste Mittel für eine hohe Akzeptanz und Impfbereitschaft in der Bevölkerung. Unsere FAQ soll einen Beitrag dazu leisten, offene Fragen zu klären und mögliche Sorgen bezüglich der Impfung auszuräumen“, sagt Günther Wurm, Regionalgeschäftsführer der BARMER Neumarkt.

Jede fünfte Person will sich nicht impfen lassen

Dass durchaus noch Informationsbedarf zur Corona-Impfung besteht, belegt auch eine im November erfolgte Umfrage der BARMER zur Immunisierung. Demnach kommt für 22 Prozent der Befragten eine Corona-Impfung nicht in Frage. Dabei haben Zweifel an der Sicherheit der Impfstoffe (68 Prozent), die Furcht vor Nebenwirkungen (60 Prozent) und Zweifel an der Wirksamkeit (52 Prozent) die größten Hürden dargestellt. Diese Zweifel lassen sich am ehesten durch fundierte Informationen ausräumen, so Wurm. Daher greift die FAQ auf der BARMER-Homepage zentrale Fragen zur Corona-Impfung auf. Dabei geht es etwa darum, wer wann geimpft wird, wie sicher die Impfung ist und was das Besondere an den sogenannten mRNA-Impfstoffen sind, zu denen das erste in Europa verfügbare Vakzin gehört.

Informationen zum Corona-Virus und der Schutzimpfung unter: <http://www.barmer.de/coronaimpfung>

BRK – Aktion „Leben schützen 2020“

Ihre Spende hilft helfen!

„Leben schützen“ ist ein erster Grundsatz des Roten Kreuzes. Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann und die verantwortlichen ehrenamtlichen Führungskräfte setzen alles daran, dass die Hilfen des Roten Kreuzes zum Wohle der Bevölkerung und derjenigen, die sich in Gefahren- oder Notlage befinden, erfolgen.

Vor kurzem wurden viele Haushalte im Landkreis angeschrieben. Das Rote Kreuz bittet mit einer Spende um die Mithilfe der Bevölkerung, damit die Einsatzmöglichkeiten des örtlichen Roten Kreuzes gestärkt werden.

Herzlich bedanken möchten wir uns für die bereits eingegangenen Spenden!

Wer keinen Spendenbrief erhalten hat, jedoch eine Spende machen möchte, kann auf das

Spendenkonto:

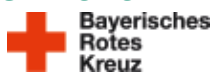
Sparkasse Neumarkt

IBAN: DE52 7605 2080 0000 0183 33

BIC: BYLADEM1NMA

Kennwort „Leben schützen“

eine Überweisung tätigen.



Blutspenden auch im Lockdown möglich

Besuch von Blutspendeterminen von Ausgangsbeschränkungen ausgenommen

Der Besuch von Blutspendeterminen ist in Bayern auch vor dem Hintergrund der beschlossenen Verschärfung bestehender Corona-Maßnahmen weiterhin möglich und absolut notwendig.

Das Bayerische Ministerblatt vom 15. Dezember listet die Blutspende unter § 2 Allgemeine Ausgangsbeschränkungen explizit als triftigen Grund zum Verlassen der Wohnung.

Die angebotenen Termine des Blutspendedienstes des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) unterliegen strengsten hygienischen Regularien, welche auch über den gesamten bisherigen Zeitraum der Pandemie konsequent und erfolgreich umgesetzt wurden. Es besteht mit den ergriffenen

Maßnahmen weiterhin kein erhöhtes Ansteckungsrisiko beim Besuch der Blutspende.

Die Versorgung kranker und schwerverletzter Mitmenschen mit überlebenswichtigen Blutpräparaten ist auch künftig unter allen Umständen sicherzustellen. Nebst dem Engagement der Spenderinnen und Spender ist es für eine kontinuierliche, lückenlose Abdeckung der aus den Kliniken gemeldeten Bedarfe essenziell, Termine weiterhin in öffentlichen Einrichtungen wie beispielsweise Schulen, Turnhallen oder Gemeinderäumen stattfinden lassen zu können.

„Wer mit einer Blutspende in das neue Jahr starten möchte, findet ab Januar viele Gelegenheiten, diesen unersetzlich wertvollen und solidarischen Dienst für die Allgemeinheit zu leisten“, so Klaus Zimmermann, Kreisgeschäftsführer des Roten Kreuzes in Neumarkt.

Alle Termine sowie eventuelle Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspende in Zeiten von Corona sind unter **0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr** oder unter www.blutspendedienst.com tagesaktuell abrufbar.

Es wird aufgrund der aktuellen Situation dringend empfohlen, kurz vor dem Blutspendetermin nochmals mittels genannter Möglichkeiten zu prüfen, ob und wann der Termin stattfindet.

Blutspendetermin Pyrbaum: am Montag den 15.02.21 Grundschule Pyrbaum von 15.30 Uhr bis 20 Uhr

Corona-Masken richtig entsorgen

Die Corona-Pandemie beeinflusst das Leben aller Menschen. Alle Bürgerinnen und Bürger müssen in bestimmten Bereichen der Städte Atemschutzmasken tragen.

Viele dieser Masken sind so genannte Einwegmasken. Man benutzt sie und entsorgt sie danach.

Wohin genau werden die Masken entsorgt?

Bei benutzten Einweg-Masken ist es genauso wie bei Papierhandtüchern. Die benutzten Masken gehören wie die Tücher in den Restmüll.

Wenn selbstgenähte Masken nicht mehr genutzt werden, müssen sie ebenfalls in der Restmülltonne entsorgt werden.

Man kann es sich eigentlich ganz leicht merken. Wenn irgendwo reinge-niest oder reingeatmet wurde oder Hände daran abgetrocknet wurden, dann kommt das nicht in die Papiertonne und auch nicht in den Gelben Sack.

Weitere Informationen zur richtigen Abfalltrennung gibt es bei der Abfallberatung unter Telefon 09181/470-209.

Superschnelles Internet in Pyrbaum

Im Markt Pyrbaum wurde im Hauptort Pyrbaum die Technikstandorte von der Deutschen Telekom modernisiert und auf neue Supervectoring-Technologie hochgerüstet. Damit stehen in diesem Bereich rund 250 angeschlossenen Haushalten Bandbreiten bis zu 250 Mbit/s im Download zur Verfügung. Das maximale Tempo beim Hochladen steigt auf bis zu 50 Mbit/s. Im neuen Netz sind Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich. Das gilt auch für Musik- und Video-Streaming oder das Speichern in der Cloud.

Für bereits bestehende Anschlüsse erfolgt keine automatische Anpassung der Geschwindigkeit. Die schnelleren Bandbreiten müssen immer aktiv beauftragt werden.

Das regionale Vertriebsteam des Telekom Shops und der Telekom Partner steht allen Kunden mit Rat und Tat beiseite, um einen individuellen Anschluss bedarfsge-recht zu gestalten.

- Telekom Shop, Obere Marktstr. 3, 92318 Neumarkt i.d.Opf.
- SAFE IT-Service GmbH, Hirschbergerstr. 2, 90584 Allersberg
- TC-Shop e.K., Wendelsteiner Str. 3-5, 90537 Feucht
- Starcom Kommunikationstechnik, Hauptstr. 52, 90537 Feucht
- Telekom Partner Shop im NeuerMarkt, Dammstr. 1, 92318 Neumarkt i.d.Opf.
- Xplus1 GmbH, Dr.-Otto-Schedl-Str. 21, 92318 Neumarkt i.d.Opf.
- TE-VI Markt Handels GmbH, Nürnberger Str. 37A, 92318 Neumarkt i.d.Opf.

Kundenservice der Telekom

0800 330 1000 Bestandskunden

0800 330 3000 Neukunden

0800 330 1300 Kleine und mittlere Geschäftskunden

Internet:

www.telekom.de/schneller oder www.telekom.de/verfuegbarkeit

KINDERN HALT GEBEN
IN VERBUNDENHEIT
online
Sternsingen – aber sicher!

an bestimmten Orten, wo Sie die Spendendosen finden
in Ihrer Kirche, wo Sie die Segensaufkleber für Ihre Haus- und Wohnungstür erhalten

Spendendosen und Segensaufkleber finden Sie bis zum 28.02.2021 an folgenden Orten:

während der Gottesdienstzeiten: 20* C+M+B+21

St. Georgs-Kirche Pyrbaum
Mater Dolorosa Pyrbaum
Maderkirche Unterferriesen

während der Öffnungszeiten:

Brügel Pyrbaum
Wolfsteiner Apotheke Pyrbaum
Bäckerei Kraft Unterferriesen
Nahkauf Pyrbaum

Einfach und sicher von zuhause aus ONLINE spenden:

QR-Code
Spendenkonto:
Pax-Bank eG
IBAN: DE 95 3706 0193 0000 0010 31
BIC: GENODE33PAX
Verwendungszweck: Stern
Ein Sternsinger-Besuch trotz Lockdown? Das geht – zumindest digital!
<https://spenden.sternsinger.de/?gwaid=XX>

DANKE!
20* C+M+B+21
28.02.2021
alle Infos auch auf unserer Pfarr-Homepage unter „Angebote, Jugend, Sternsinger“:
<https://materdolorosa.de/hp600/Sternsinger.htm>

09188 50 45 244

Haus des Monats Januar

• EFH mit 128 m² WFL
• KfW-55
• schlüsselfertig
• Ziegel 42,5 cm
• voll unterkellert
• Fußbodenheizung
• inkl. Malerarbeit u. Böden
• 25 Jahre Erfahrung
• Festpreis

€ 288.990,-
zzgl. Baunebenkosten

SCHEUSCHNER-PROJEKT.DE

Lebensqualität durch konsequente Planung

Abbildung kann Sonderleistungen enthalten.

Sanitär
Heizung / Kamin
Spenglerei
Solar-Technik
Klima-Technik
Komplett-Bäder

GERHARD ARZT

Hauptstrasse 47
90602 Seligenporten
Tel.: 09180 | 1462
Fax: 09180 | 2761
info@arzt-gerhard.de
www.arzt-gerhard.de

**Pflegefachkräfte für unsere
Senioreneinrichtungen
dringend gesucht!**

Kommen Sie zum Arbeitgeber mit Herz und Sinn!

Interesse?

Weitere Informationen zu unseren Stellen finden Sie auf unserer Homepage unter www.awo-nuer-land.de

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

kreisverband@awo-nuer-land.de
oder per Post an unsere unten stehende Adresse.

AWO | **Kreisverband
Nürnberger Land e.V.**

Burgthanner Str. 99, 90559 Burgthann-Mimberg
Tel.: 09183 / 914-100

Lust auf eine Neue ?
12 Monate lang ab Brillenkauf:
50% auf das zweite oder dritte Paar
Gläser gleicher Stärke !
- auch bei Beschädigung oder Verlust
www.optik-jung-allersberg.de
Tel. 09176 – 5253
Aktuelle Brillenmode und Markengläser in großer Auswahl

10 JAHRE | **ZEO SOLAR**
MACH DEINEN EIGENEN STROM

Ihr Photovoltaik-Profi vor Ort
Thomas Zintl
Tel: 09179 - 96 534 18
E-Mail: freystadt@zeo-solar.de
www.zeo-solar.de

MARCO MAYER
HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR

HEIZUNG
SANITÄR
KLIMA
SMART-HOME
ENERGIEBERATUNG

92353
Postbauer-Heng

Tel. 09180 409 989 8 | www.mmheizung.de

PYR-einander – Lebenswertes Gemeinwesen in der Marktgemeinde Pyrbaum

Nikolaus besucht Seniorenzentrum Pyrbaum mit Geschenken für Bewohnerinnen und Bewohner sowie den Beschäftigten

Hoch zu Pferde besuchte der Nikolaus am 6. 12.2020 das Seniorenzentrum (SZ) Pyrbaum und brachte für alle Bewohnerinnen und Bewohner sowie den Beschäftigten im SZ kleine Präsente im großen Sack mit.



In seinem Gefolge befanden sich Christkind und diverse Engel sowie Knecht Rupprecht, letzterer ohne Rute und besondere Aufgabe an diesem Nachmittag! Allesamt saßen auf sechs Isländern aus dem Stall „Heppnir Hestar“, die isländische Bezeichnung für glückliche Pferde. Glückliche waren an die-

sem Nachmittag auch alle Beteiligten sowie die Hauptpersonen aus dem SZ ob der gelungenen Aktion. Der Stall ist übrigens dem Pferdestall von Klaus und Anita Nerreter in Oberhembach angeschlossen.

Der Vorsitzende des Fördervereins Friedrich Riesch bedankte sich ganz herzlich bei allen Beteiligten für diese schöne und stimmungsvolle Aktion in der vorweihnachtlichen Zeit, die unentgeltlich und mit großer Freude durchgeführt wurde.

Die Präsente wurden vom Förderverein zur Verfügung gestellt.



Seniorenzentrum Pyrbaum

Weihnachten im Seniorenzentrum:



Bild: Karina Mößel

Wie jedes Jahr zur Weihnachtszeit gibt es im ganzen Seniorenzentrum Pyrbaum überall schöne Dekorationen. Die Bewohner/innen werden dabei immer mit einbezogen und erinnern sich beim Christbaumschmücken oder Adventskranz gestalten gerne an frühere Zeiten. Sie erzählten wie sie ihr Zuhause auch weihnachtlich dekorierten und welche Traditionen ihre Familien zu Weihnachten hatten. Im Rahmen der Seniorenbetreuung wurden dieses Jahr sogar eigene Weihnachtskrippen gebaut.

Text: Eva Anghelina



Bild: Malgorzata Wrodczyk

Betreutes Wohnen

Kurzer Jahresrückblick des Betreuten Wohnen zu Hause

Auch das Angebot des Betreuten Wohnen zu Hause hat unter den Einschränkungen der Corona Pandemie gelitten. Es fehlen die Veranstaltungen, bei denen wir zusammenkommen, uns austauschen und erzählen. Und man merkt, wie wichtig es ist, sich persönlich zu treffen. Der bei einigen beliebte Spielesamstag fand nur Anfang des Jahres statt. Umso erfreulicher war, dass wir zumindest den Seniorentanz und das Café Grips, unter Einhaltung der geltenden Hygienekonzepte, außerhalb des Lockdowns anbieten konnten. Während der Zeit des strengen Lockdowns wurden die Teilnehmer des Café Grips mit „Übungstüten für zu Hause“ versorgt. Hier erhielten die Teilnehmer Übungsvorschläge und Arbeitsblätter für daheim. Im Moment ist es schwer, die Ungewissheit auszuhalten und nicht zu wissen, wann genau wir uns wieder treffen können. Ich hoffe sehr, dass wir im neuen Jahr wieder regelmäßig stattfindende Veranstaltungen mit realen Begegnungen anbieten können. Für alle Fragen rund um das Thema Pflege und Hilfen im Alter bin ich wie gewohnt für Sie da. Das Betreute Wohnen zu Hause berät Seniorinnen und Senioren, damit es gelingt, möglichst lange ein selbstständiges Leben zu Hause zu führen oder pflegende Angehörige zu entlasten.

Ich freue mich über Ihren Anruf!

Kontakt: Carmen Salomon, Am Herrnbühl 3, 90602 Pyrbaum, Tel: 09180/186508-13.

Text: Carmen Salomon

Grundschule Pyrbaum

Bekanntmachung über die Schulanmeldung

Zum kommenden Schuljahr werden alle Kinder schulpflichtig, die bis zum **30. September** des Jahres sechs Jahre alt werden.

Wer wird also für das kommende Schuljahr aufgenommen?

- regulär schulpflichtig: Geburtsdatum 1. Oktober 2014 bis 30. Juni 2015 und die Kinder, die im Vorjahr vom Besuch der Grundschule zurückgestellt worden sind.
- Korridorkinder: Kinder, die im Zeitraum 1. Juli 2015 bis 30. September 2015 geboren worden sind, können auf formlosen Antrag der Erziehungsberechtigten ihr Kind 1 Jahr später einschulen. (Abgabe im Sekretariat: 11. April 2021)
- regulär schulpflichtig auf Antrag der Eltern: Geburtsdatum 1. Okt. 2015 bis 31. Dez. 2015
- vorzeitig schulpflichtig: Geburtsdatum ab 1. Januar 2016. Hinweis: zum Nachweis der Schulreife bedarf es bei diesen Kindern eines schulpflichtpsychologischen Gutachtens!

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Volksschule zurückstellen zu lassen.

Die Kinder müssen an der **öffentlichen Grundschule, in deren Sprengel sie wohnen** oder an einer privaten Grundschule angemeldet werden. Das gilt auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten die Genehmigung

Grundschule
Pyrbaum

Geld sicher ins Eigenheim investieren und dabei die Unabhängigkeit von der Energiequelle genießen?

System mit maximaler Flexibilität hinsichtlich der Energiequelle ist gefragt!

Die meisten Eigenheimbesitzer würden gern ihre Heizkosten senken, zusätzliche Energiequellen nutzen und Trinkwasser bedarfsgerecht und hygienisch einwandfrei, ohne es zu speichern, erwärmen. Mit einem durchdachten Energieeffizienz-System lässt sich dieser Wunsch auf einfache und kostengünstige Weise erfüllen, sowohl im Alt- als auch im Neubau.

Welche Heizungs-Lösung ist wohl derzeit die richtige Wahl?!

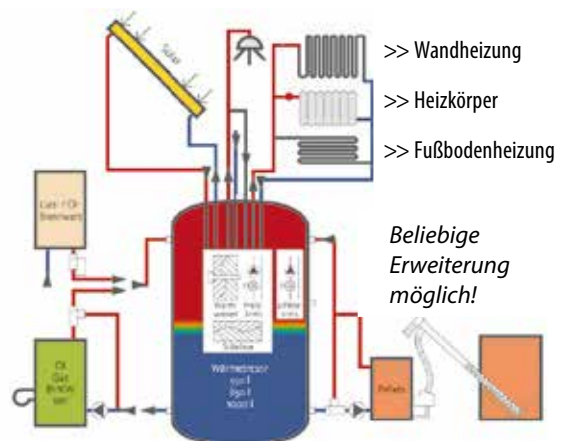
Das durchdachte **Energieeffizienz-System** ist hier für Sie vielleicht genau die richtige Antwort. Genießen Sie hier die **maximale Flexibilität was die Wahl der Energiequelle** betrifft. Egal ob Sie Holz, Solar, BHKW, Pellets, Gas, Öl, Nah-/Fernwärme oder Wärmepumpe nutzen wollen – jede Energiequelle ist nutzbar und auch flexibel anpassungsfähig. Entscheiden Sie sich jetzt z.B. für Gas und stellen in ein paar Jahren fest das Pellet die besser Option für Sie ist, dann können Sie mit relativ geringem Aufwand Ihre Energiequelle anpassen. Je nach Bezugsmöglichkeiten und Kosten können Sie flexibel wechseln und kombinieren.

Ein weiterer Vorteil für Sie ist, dass dieses **Energieeffizienz-System** die Schaltzahl auf ca. 1.000 Starts im Jahr reduziert und die Laufzeit pro Start erhöht. Der **Brennstoffverbrauch sinkt dadurch um bis zu 30%** und der **Schadstoffausstoß sogar um bis zu 80%!** Das erhöht auch die **Betriebssicherheit** da der Verschleiß des Wärmeerzeugers abnimmt. Wenn Sie Ihre bestehende Anlage noch eine Zeit lang weiter nutzen möchten können wir dieses System auch zur Optimierung integrieren. Die Lebensdauer des vorhandenen Kessels wird verlängert und Sie haben neben der Energieeinsparung auch etwas Zeit für die Entscheidung zur Wahl Ihres neuen Heizsystems gewonnen.

Staatliche Förderungen nutzen!

Gerne prüfen wir für Sie ob Sie eine **staatliche Förderung** in Anspruch nehmen können und sind Ihnen darüber hinaus auch bei der **Antragstellung behilflich**. Sprechen Sie uns an!

Ausführliche Informationen zu diesem System sowie Hilfe bei Förderantragsstellung erhalten Sie bei Ihrem Heizungsfachmann: Gruber – Meister der Elemente aus Mörsdorf.



Viel GLÜCK, GESUNDHEIT und ERFOLG im neuen Jahr!

Statt üblicher Weihnachtspräsente haben wir dieses Jahr wieder eine **Spende** an „Ärzte ohne Grenzen“ gerichtet.



GRUBER

MEISTER DER ELEMENTE

Alois Gruber GmbH | Am Weiher 9 | 92342 Freystadt/Mörsdorf
Telefon: 09179. 9494-0 | info@gruber-mde.de
www.gruber-mde.de

Wir beraten Sie gerne!

eines Gastschulverhältnisses beantragen wollen. Die Erziehungsberechtigten sollen **persönlich mit dem Kind** zur Schulanmeldung kommen. Wenn Sie verhindert sind, sollen sie einen Vertreter beauftragen, das Kind zur Schulanmeldung zu führen.

Kinder, die bei der Schulanmeldung nicht vorgestellt werden können, dürfen schon vorher schriftlich angemeldet werden. Sie müssen spätestens bis zum 1. Juni angemeldet sein. **Eine schriftliche Anmeldung zur vorzeitigen Schulaufnahme ist nicht zulässig.**

Die Erziehungsberechtigten und ihre Vertreter müssen bei der Schulanmeldung die nach dem Anmeldeblatt erforderlichen Angaben machen und erforderlichenfalls durch Urkunden belegen.

Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden, so müssen sie die Anmeldung im gegenseitigen Einverständnis vornehmen. In der Regel genügt zum Nachweis hierfür die Unterschrift eines Erziehungsberechtigten auf dem Anmeldeblatt. In Zweifelsfällen und beim Antrag auf vorzeitige Schulaufnahme soll jedoch der andere Erziehungsberechtigte schriftlich zustimmen. Die Erziehungsberechtigten können ein nach Art. 37 Abs. 1 BayEUG vorzeitig aufgenommenes Kind nach dem 31. Juli nicht mehr abmelden. Kinder, die in einem Heim untergebracht sind, können auch vom Leiter des Heims angemeldet werden.

Schulanmeldung ist Pflicht

Erziehungsberechtigte, welche die ihnen obliegende Anmeldung eines Schulpflichtigen ohne berechtigten Grund vorsätzlich oder fahrlässig unterlassen, können nach Art. 119 Abs. 1 Nr. 1 des Bay EUG mit Geldbuße belegt werden.

Erika Fruth, Rektorin

Nikolaus auf dem Motorrad

Bei strahlendem Sonnenschein erlebten die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Pyrbaum in diesem Jahr einen etwas anderen Besuch des Nikolauses.

Dieser brauste zusammen mit seinem Engel Belinda auf dem Motorrad mit Seitenwagen auf den Pausenhof. Das laute Motorengeräusch war schon von Weitem zu hören und so überraschte der Nikolaus sowohl die Kinder als auch die Lehrerinnen.



Aus seinem goldenen Buch trug er in Gedichtform vor, was den Kinder in diesem Schuljahr schon besonders gut gelingt, aber auch, woran der ein oder andere noch arbeiten kann.

Die Schülerinnen und Schüler bedankten sich mit kleinen Vorführungen und erhielten vom Nikolaus ein kleines Geschenk, das wie jedes Jahr, vom Elternbeirat der Grundschule finanziert wurde.

Ein riesengroßes Dankeschön an den langjährigen Nikolaus, Bernd Glas, und an Belinda Grenz, die in diesem Schuljahr ein freiwilliges soziales Jahr an unserer Schule ableistet.

Volkshochschule Landkreis Neumarkt e. V.

Die Volkshochschule Landkreis Neumarkt e. V. kann Ihnen derzeit leider keine Kurse, Seminare und Workshops in Präsenz anbieten, deshalb haben wir für Sie ein **Online-Programm** erstellt. Das Angebot wird ständig erweitert, besuchen Sie unsere Website: www.vhs-neumarkt.de



Früher in Rente?

Kursnr.: N104003V

Kursleitung: Agata Röhrsheim • Kurstag: Mo. 12.04.2021, von 18.30 bis 20.30 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 16,--

Italienisch Einkaufen – für Anfänger

Einkaufen in Italien - welch ein Genuss.

Hier lernen Sie die wichtigsten Vokabeln wie Mengenangaben, Zutaten, etc. entspannt von zu Hause aus.

Kursnr.: N409201D

Kursleiterin: Andrea Loizzi • Beginn: Mo. 22.02.2021 • Kursdauer: 5 x 60 Min jeweils von 19.30 bis 20.30 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 30,--

Italienisch Reisen – für Anfänger

Ab nach Italien - auch wenn das aktuell nicht geht, reisen wir jetzt schon in unseren Köpfen und sind dann bereit und gerüstet mit den wichtigsten Vokabeln, um gut unterwegs sein zu können.

Kursnr.: N409202D

Kursleiterin: Andrea Loizzi • Beginn: Mo. 22.02.2021 • Kursdauer: 5 x 60 Min jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 30,--

Ballett alle

Kursnr.: N205402D

Kursleiterin: Nikola Achhammer • Beginn: Di. 02.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 18.15 bis 19.15 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 21,--

Workout & Stretch

Kursnr.: N205403D

Kursleiterin: Nikola Achhammer • Beginn: Mi. 03.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Funky Dance junge Erwachsene

Kursnr.: N205405D

Kursleiterin: Tanja Gries • Beginn: Fr. 05.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 17.30 bis 18.30 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 21,--

Street Dance junge Erwachsene

Kursnr.: N205406D

Kursleiterin: Tanja Gries • Beginn: Sa. 06.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 12.00 bis 13.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 21,--

Yoga

Kursnr.: N301402D

Kursleiterin: Tanja Gries • Beginn: Do. 04.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Bodyfit

Kursnr.: N302404D

Kursleiterin: Vera Becattini • Beginn: Mi. 03.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 19.30 bis 20.30 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Rückenfit

Kursnr.: N302407D

Kursleiterin: Vera Becattini • Beginn: Fr. 05.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min. jeweils von 18.15 bis 19.15 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Bauch-Beine-Po

Kursnr.: N302410D

Kursleiter: Max Heffner • Beginn: Mo. 01.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Bodystyling

Kursnr.: N302413D

Kursleiter: Max Heffner • Beginn: Fr. 05.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Ganzkörpertraining

Bitte bereithalten: Matte, Handtuch und ausreichend Wasser.

Kursnr.: N302420D

Kursleiterin: Jia Neumann • Beginn: Mo. 01.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Kursnr.: N302421D

Kursleiterin: Jia Neumann • Beginn: Di. 12.01.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 9.00 bis 10.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Rücken fit

Kursnr.: N302427D

Kursleiterin: Regina Schwemmer • Beginn: Do. 04.02.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Rücken-Bauch-Po

Kursnr.: N302430D

Kursleiterin: Gisela Herzog • Beginn: Mi. 13.01.2021 • Kursdauer: 3 x 60 Min jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 18,--

Mathematik zur Vorbereitung auf den „Quali“- Online- Förderkurs

Kursinhalt: Gleichungen, Pythagoras, Prozent, Zins, Geometrie, „Graph“. Zielgruppe: Schüler der 9. Jahrgangsstufe der Mittelschulen, Realschulen und Gymnasien.



www.bmw-partl.de



FREUDE IST SPORTLICH FAIR.

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums Thema Fahrfreude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen oder einen Service-Termin für Ihren BMW vereinbaren wollen.

AUTOHAUS PARTL NEUMARKT

BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.



Kann sein, ...

... dass wir in 50 Jahren Altmetall auf dem Mond lagern.
Aber bis dahin ist unser Wertstoffhof der richtige Metallbahnhof!

RANDON^{VON}

- Containerdienst
- Altfahrzeugverwertung
- Wertstoffe
- Metallhandel

91154 Roth · an der Lände · Regensburger Ring 16
Tel. (09171) 2558 · info@von-randow.de, www.von-randow.de

Lebensmittel Obst Gemüse Getränke

Gerhard Striegel

Pyraaser 

Marktplatz 7 90602 Pyrbaum Telefon: 09180/ 7 57

Geschäftszeiten
Montag - Freitag von 6.15 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag von 6.15 - 13.00 Uhr

Deutsche Post 

Postöffnungszeiten
Montag - Freitag
9.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag
9.00 - 13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe



SEIFERT
Heizungsbau GmbH

Lindelburger Straße 7
90602 Pyrbaum
Tel.: 09180/ 6 10
Fax: 09180/ 27 18
e-mail: info@seifert-heiztechnik.de
www.seifert-heiztechnik.de

Notdienstnummer: 0171/ 7 76 46 64
Mo.-Do.: 07.00 - 20.00 Uhr
Fr.: 07.00 - 13.00 Uhr
Sa./So./Feiert.: 08.00 - 12.00 Uhr

Bürozeiten:
Mo. - Do.: 07.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 16.00 Uhr
Fr.: 07.00 - 12.00 Uhr

MEIER

Garten- & Landschaftsbau



- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier
Veitstr. 3
Pavelsbach
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53
Fax: 0 91 80 / 93 97 54
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83



Elektro Traumüller
Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

Wäscherei und Heißmangel
Schuhreparaturen
Änderungsschneiderei
der Firma Holzschuh

Waschsaugergeräteverleih

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37
Email: ermer-elektro@t-online.de

Kursnr.: N607000D

Kursleitung: Oliver Sommer • Beginn: Mi. 24.02.2021 • Kursdauer: 10 x 90 Min. jeweils von 18.00 bis 19.30 Uhr • Ort: vhs.cloud • Gebühr: EUR 135,--

Voraussetzung für die Teilnahme sind ein PC, Tablet ect. mit Internet-Verbindung, Mikrofon und Kamera und eine einmalige Registrierung in der vhs.cloud. Die Anleitung zur Registrierung finden Sie auf unserer Homepage. Bitte nur die Browser Google Chrome oder Mozilla Firefox verwenden. Der Kurscode wird spätestens am Veranstaltungstag per Mail verschickt. Anmeldungen zum Kurs unter www.vhs-neumarkt.de E-Mail: info@vhs-neumarkt.de, Tel. 09181 2595-0

Gemeindebücherei Pyrbaum

Gemeindebücherei Pyrbaum

Tel.: 09180/ 9 39 99 06

Neumarkter Str. 15
90602 Pyrbaum

Leiterin: Frau Birgitt Schiebel
Tel.: 09180/ 15 93

Öffnungszeiten:

Di 08.30 - 10.00 Uhr
Do 16.00 - 18.00 Uhr
So 10.30 - 11.30 Uhr

Lieferservice während des Lockdowns

Da es wegen Corona Pandemie noch nicht feststeht, wann und in welchem Umfang unsere Bücherei ihren Ausleihbetrieb wieder aufnehmen kann, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, ihre ausgesuchten Bücher oder Medien von unserem Bücherteam frei Haus liefern zu lassen.



Über unsere Mediensuche FINDUS
<http://pyrbaum.buchabfrage.de>

können sie bis zu 5 Medien bestellen, die nach telefonischer Vereinbarung geliefert werden. Leser ohne Internetzugang können eine Liste in den Briefkasten an der Bücherei einwerfen oder telefonisch Kontakt unter Telefon 09180 1593 aufnehmen.

Alle ausgeliehenen Medien werden selbstverständlich automatisch bis Wiedereröffnung verlängert. In dieser Zeit fallen keine Mahngebühren an. Über die aktuellen Situationen können Sie sich auf unserer Findus-Startseite, auf unserer Homepage der Gemeinde, gemeindebuechereipyrbaum@gmx.de, im Schaukasten und direkt bei uns an der Bücherei informieren.

Wir wünschen Ihnen alles Gute für 2021 und bleiben Sein GESUND!!!!

Ihr Bücherteam

Kindertagesstätte Kunterbunt

Kindertagesstätte
Kunterbunt

Unser Dank und die besten Wünsche für das neue Jahr

Das neue Jahr 2021 hat nun begonnen und wir möchten uns bei allen Eltern für Ihr Verständnis, Ihre Mitarbeit, Unterstützung und Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken. Wir wünschen allen ein gutes, neues und vor allem gesundes neues Jahr 2021.

Der Nikolaus war da



Rückblickend ein kleiner Einblick zum Nikolausbesuch im Dezember in unserer Kita. Der Nikolaus hat auch an uns gedacht und kam mit großen Tüten bei uns vorbei. Er besuchte jede Gruppe einzeln, wurde von den Kindern mit Liedern und Fingerspielen empfangen und brachte jedem Kind eine Kleinigkeit mit. Alle Kinder waren sehr begeistert und erfreut von diesem tollen Tag!

Erinnerung an den Tag der offenen Tür

Im kommenden Monat, am 28. 02. 21 findet unter Vorbehalt, unser Tag der offenen Tür statt. Wir hoffen diesen durchführen zu können und neue Familien in unserer Kita begrüßen zu dürfen. An diesem Tag besteht die Möglichkeit, sich für einen Kita – Platz bei uns anzumelden.

Neues vom Kindergarten Rasselbande

„Sei begrüßt lieber Nikolaus“

Am Montag, den 07.12.20 durften sich die Kinder der Rasselbande über den Besuch vom Nikolaus freuen. Am Fenster stehend begrüßte er die Kinder und lobte die vielen tollen Eigenschaften der Kinder, wie z.B. ihre Hilfsbereitschaft oder dass sich die Älteren um die Jüngeren kümmern. Allerdings wusste der Nikolaus auch ein paar Dinge, die die Kinder im nächsten Jahr noch besser machen können. Aber die Kinder gelobten Besserung und so konnte der Nikolaus die gefüllten Stiefel an alle überreichen. Bevor der Nikolaus dann weiterziehen musste, durfte er sich auch über ein Geschenk freuen: die Vorschulkinder der einzelnen Gruppen hatten Gedichte für ihn vorbereitet und trugen sie ihm voller Freude vor.

Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr, wenn der Nikolaus dann wieder in unseren Kindergarten darf und nicht in der Kälte stehen bleiben muss.

Text: Annette Schabdach



Kirchennachrichten

Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein
Tel. (09180) 7 22
Seligenporten und Rengersricht,
Pfr. Dinkel, Tel. (09188) 3 05 13 44
www.pyrbaum-evangelisch.de

Geburtstage

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.



Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen
Ziersträucher und Rosen
Obstgehölze und Beerensträucher
Stauden
oder Rollrasen

**Gartenland
Rabovsky**
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21
Tel.: (0 91 81) 92 82
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!

Robert Testa
Maler- & Lackiermeister



Neumarkter Straße 50
90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 1864518
Mobil: 0176 64641616
Mail: robert.testa@outlook.de
Web: www.malermeister-testa.de



Immobilienverkauf in Pyrbaum ist einfach



Ferdinand Ernst
Immobilienberater

Ich bin für Sie da:

- ✓ persönlich vor Ort bei Ihnen oder in einer unserer Filialen
- ✓ telefonisch 09181/210-657
- ✓ per email: ferdinand.ernst@sk-neumarkt.de



Mein Service für Sie:

- ✓ Unverbindlicher Ersttermin
- ✓ Professionelle Marktpreiseinschätzung für Ihre Immobilie
- ✓ Vermarktung Ihrer Immobilie anhand eines individuellen Vermarktungskonzeptes inkl. Exposé
- ✓ Prüfung und Vorauswahl der Interessenten
- ✓ Kaufvertrag verhandeln
- ✓ Betreuung von A – Z:
 - Besichtigungen, Notartermin, Nachbetreuung
- ✓ Vermietungsservice von A – Z
- ✓ Unsere Erfahrung als größter Makler in Bayern



S-ImmoPreisfinder

Was ist Ihre Immobilie Wert?
einfach – kostenfrei – unverbindlich
www.sk-neumarkt.de/immopreisfinder

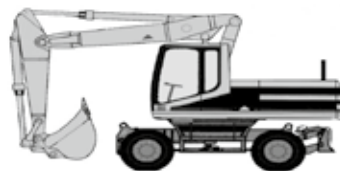
Sparkasse
Neumarkt-Parsberg
ImmobilienCenter

Telefon: 09181 210-662
www.sparkasse-neumarkt.de/immobilien

In Vertretung der
Sparkassen
Immobilien

Baggerbetrieb J. Schmidt

Am Grünberg 19
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 300 125
oder 0151 / 12 71 18 63



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

Strom aus Sonne



Für eine
nachhaltige
ukunft

Mit uns in die Unabhängigkeit
werden Sie mit Photovoltaik,
Stromspeicher und
Cloud-Lösung ihr eigener
Stromversorger.

Sind Sie neugierig geworden?
Dann vereinbaren Sie einfach einen
Termin mit mir!
✓ regional und nachhaltig
✓ persönlich und engagiert
✓ alles aus einer Hand



Dietmar Hoffmann
Faber-Castell-Straße 14
90602 Pyrbaum
Telefon 0171 958 98 86



www.fenz-projektpartner.de

Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr. Ihr Pfarrer Klaus Eyselein, Pfarrer Hermann Dinkel und Vikarin Stefanie Probst-Wechsler

Gottesdienste

17.01. 2. Sonntag n. Epiphania	9.30 Uhr Gottesdienst
24.01. 3. S. n. Epiphania	9.30 Uhr Gottesdienst
31.01. Letzter S. n. Epiphania	9.30 Uhr Gottesdienst
	9.30 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus
07.02. Sexagesimae	9.30 Uhr Gottesdienst
14.02. Estomihi	9.30 Uhr Gottesdienst

Kasualien

Aus
Datens
chutzgr
ünden
nur in
der
gedruck
ten
Version
sichtbar

Mitarbeiterempfang 2021

Da der traditionelle Mitarbeiterempfang dieses Jahr nicht stattfinden kann, laden wir zu einem gemeinsamen Gottesdienst am Sonntag, den 31. Januar 2021 um 9.30 Uhr ein.

Kinderkirche am Sonntag, den 31. Januar

Die Kinder kommen ins Gemeindehaus und feiern dort den Gottesdienst für und mit Kindern (ab ca. 5 Jahre) und dem Kinderkirchen-Team: Beschwingt und spannend, mit Liedern, Geschichten und Aktionen rund um die Bibel. Das geht auch mit Abstand. Wir freuen uns auf euch!! Noch Fragen? Einfach im Pfarramt Tel. 09180/722 anrufen!



KIRCHE MIT KINDERN

Frauenkreis

Wir treffen uns am zweiten Donnerstag im Monat – der Termin für das nächste Treffen steht noch nicht fest

Seniorenkreis

Meist am letzten Dienstag im Monat – der Termin für das nächste Treffen steht noch nicht fest.

Bibelkreis

14tägig am Dienstag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/93 93 196

Mutter- und Kind-Gruppe

Jeden Mittwoch von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr Treffen sich die Igelkinder, Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre. Wann wieder Treffen möglich sind, bitte bei Jeanette Nawa, Tel. 0176/43 51 81 erfragen.

Kinder und Jugendliche:

Kinderchor ab 5 Jahre

Ob wir uns im neuen Jahr wieder dienstags von 16.30 – 17.15 Uhr treffen können, steht leider noch nicht fest. Bitte bei Dörte Eyselein oder im Pfarramt erfragen. Tel. 09180/722.



Konfirmanden

Am Donnerstag, 28. Januar 2020 laden wir die Eltern des aktuellen Konfirmandenjahrganges um 20.00 Uhr zum Elternabend in das Gemeindehaus ein. Das Konfirmandenwochenende findet voraussichtlich vom 5. bis 7.2.2021 auf dem Sulzbürg statt.

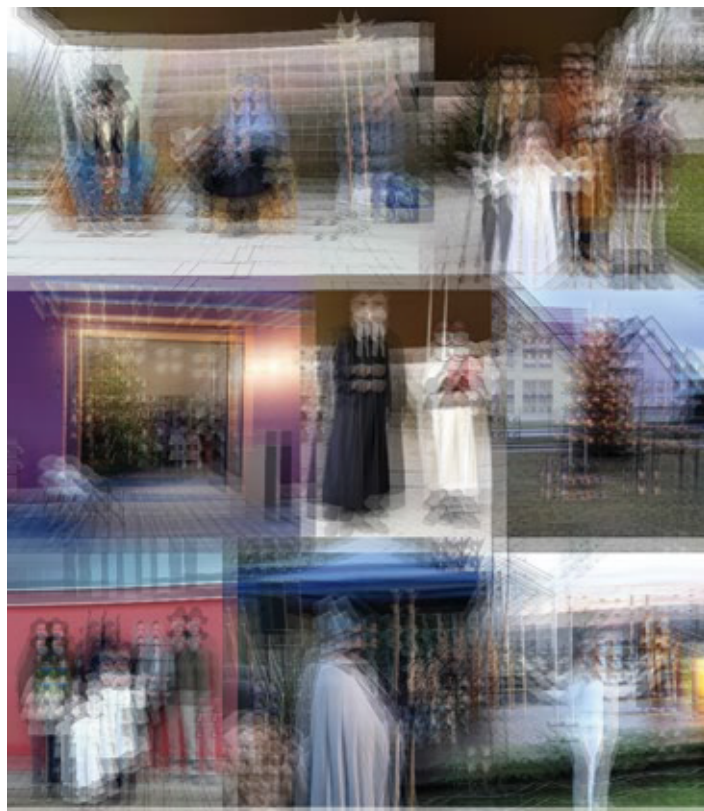
Jugendausschuss

Das nächste Treffen steht noch nicht fest.

Jugendtreff „Basement“

Das Basement ist bereit – doch die Corona-Regeln lassen einen normalen Betrieb noch nicht zu. Wir informieren, wenn es soweit ist. Info's unter info@basement-pyrbaum.de oder ruft im Jugendbüro Pyrbaum an: Tel. 01573/529 53 29.

Herzlichen Dank!



Mit einem besonderen Weihnachtsfest haben wir das Jahr 2020 abgeschlossen. Herzlichen Dank allen, die es möglich machten, dass am Heiligen Abend ökumenische Gottesdienste im Schloßgraben und die Gottesdienste in Oberhembach, Pruppach und Rengersricht im Freien gefeiert wurden: Der Marktgemeinde Pyrbaum und dem Bauhof, den Familien und dem Mitmachgottesdienstteam, den Teams in den Ortschaften und allen, die für die Musik sorgten: Matthias Schuster und Matthias Schöll vom Blasorchester Pyrbaum, Familien Schneider, Familie Brandl und Roland Lehmeier. Ebenso danken wir dem Vokalensemble, Organisten und Instrumentalisten, die die Gottesdienste in der Kirche musikalisch gestalteten. Ein besonderer Dank für die schönen Christbäume und allen, die die Kirche so wunderbar weihnachtlich geschmückt haben. Auf www.pyrbaum-evangelisch.de ist das Weihnachtsvideo und die musikalische Meditation zur Krippe weiterhin zu finden.

Neues aus dem evang. Kindergarten Regenbogen

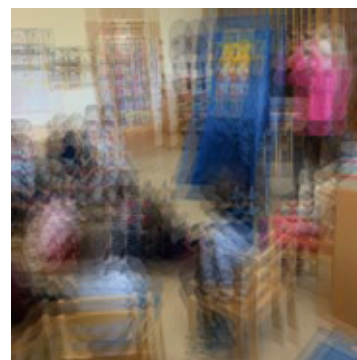
Die Adventszeit im Kindergarten

In diesem Jahr haben wir Ende November mit den Basteln und Schmücken unserer Räume begonnen. Unser Anliegen war es den Kindern so viele schöne, abwechslungsreiche und entspannte Stunden zu beschern wie möglich.

Unser Motto für die Andachten mit Pfr. Eyselein war in diesem Jahr „Seht die gute Zeit ist nah, Gott kommt auf die Erde.“

Kommt und ist für alle da, kommt dass Friede werde.“

So wurde die Weihnachtsgeschichte anhand der Symbole des Friedenskreuzes näher gebracht. Die Andachten starteten jeweils mit einem Rätsel für die Kinder. „Es ist kein Mensch, Tier oder Pflanze, ist zackig, trägt man auf



Schlosserei buchner
GmbH
zertifiziert nach EN1090

**Metallbau • Edelstahlarbeiten
Treppengeländer • Balkone
Carports • Zäune und
Zaunanlagen • Kunstschmiede**

Neumarkter Straße 9, 90592 Schwarzenbruck-Pfeifferhütte • Tel: 09183 950505
www.schlosserei-buchner.de • E-Mail: info@schlosserei-buchner.de

FLIESEN ♦ NATURSTEINE

BAYER

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo/Do/Sa von 9:00 – 15:00 Uhr,
Di/Mi von 10:00 – 14:00 Uhr, Freitag geschlossen.

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 0 91 80 / 93 02 02
Fax 0 91 80 / 93 02 00 · Mobil 01 72 / 8 32 55 83 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de

PIRZER
Bestattungs-
institut GmbH

**Zusammen mit Ihnen
gehen wir ein Stück
auf dem schweren Weg
Ihrer Trauer.**

Dr.-Krauß-Straße 5 **Türkeistraße 26**
92318 Neumarkt **90518 Altdorf**
Telefon Tag und Nacht: **Telefon Tag und Nacht:**
09181 - 47620 **09187 - 907700**

www.pirzer-bestattung.de info@pirzer-bestattung.de

AUTO TWARDZIK

90584 Allersberg-Harrhof
Telefon 0 91 76-13 08

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate -
Unfallinstandsetzung - Leihwagen
Vermittlung von Neu- u. Gebrauchtwagen
Abgasuntersuchung, Hauptuntersuchung
Autoglas-Service, Reifendienst
Autoelektrik, Standheizungen
Klima-Service
Roller • Chopper • Quads
von 50-700 ccm • Kymco

10a
autoservice

TWARDZIK
www.auto-twardzik.de

**Malermmeister
Christian Riedel**
malen | gestalten | erhalten | erneuern

Meisterfachbetrieb für Fassaden, Farb- und Raumkonzepte
sowie ökologisch gesunde Materialien und Schimmelvorbereitung

Ihr Spezialist für allergiefreie und umweltschonende Lebensräume

Malerbetrieb Riedel | Bergweg 6 | 90602 Pyrbaum

Tel. 09180 / 180992 Mobil 0171 / 8381454
E-Mail: info@malermmeister-riedel.de www.malermmeister-riedel.de

Gartengestaltung Jürgen Paulus

Azubi (m/w/d) gesucht

Friedensstr. 6a
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 – 2611
www.paulus-galabau.de
j.paulus@paulus-galabau.de

CM Bauelemente
Fenster · Türen · Sonnenschutz

CM Terrassendächer CM Markisen
CM Haustüranlagen CM Glasschiebetüren
CM Zimmertüren CM Garagentore
CM Rollläden CM Stahltüren
CM Jalousien CM Torantriebe

NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU

ZAUN | BALKON **GUARDI** **TOR | CARPORT**
Design aus Aluminium

Udo Konnerth
Tel. 0 91 80 - 90 92 67

Ralf Idler
Handelsvertretung
Tel. 01 76 47 36 90 71

CM Bauelemente Nachfolger GmbH
Diebacher Str. 11e in 90449 Nürnberg

dem Kopf, ist aus Gold und hat Edelsteine?“ Nein, ein Igel war es nicht, sondern eine Königskrone. Anschließend wurde immer ein Teil der Weihnachtsgeschichte erzählt und mit den Ostheimer Figuren dargestellt. Zum Abschluss sprachen wir gemeinsam unser Weihnachtsgebet: „*Gott nun lass es Weihnacht werden.*“ Untermalt wurde diese Stunde durch festliche Musik. Die weiteren Symbole waren der Stern, dem die Weisen folgten und der Stall vom Bethlehem.

In der folgenden Zeit haben sich dann die Ereignisse rund um Corona überschlagen und wir haben den letzten Kindergarten tag als Anlass genommen eine kleine Weihnachtsfeier für die Kinder zu gestalten.

Anmeldetage im Januar

An folgenden Tagen können Eltern ihr Kind persönlich im Büro des Kindergartens für die Krippe und den Kindergarten anmelden: Donnerstag, 21. Januar, 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr und Freitag, 22. Januar, 9.00 – 12.00 Uhr. Bitte vereinbaren Sie diesbezüglich unter Telefon 09180-1301 einen Termin. Aufgrund der Auflagen zum Infektionsschutz bitten wir darum, dass nur ein Elternteil zur Anmeldung kommt.

Unseren Tag der offenen Tür müssen wir coronabedingt absagen. Eine Begehung des Kindergartens ist leider nicht möglich.

Liebe Gemeindemitglieder,

ein „besonderes“ Jahr geht zu Ende! Darum möchten wir uns an dieser Stelle bei Ihnen **allen** für Ihr Wohlwollen, Ihre Unterstützung und Ihre Spenden bedanken.

Von Herzen wünschen wir Ihnen alles Gute im neuen Jahr.

Bleiben Sie gesund, vertrauensvoll und zuversichtlich!

Das Kindergarten team

Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, www.pyrbaum-katholisch.de

Gottesdienstordnung vom 15. Januar bis 15. Februar 2021

Regeln und Hygienevorgaben während des Gottesdienstes in unserer Pfarrkirche in Zeiten von Corona

- o Bitte kommen Sie einige Minuten vor Gottesdienstbeginn
- o Menschen mit Krankheitssymptomen (Fieber, Husten...) können nicht am Gottesdienst teilnehmen.
- o Die Abstandsregel von 1,5 Meter ist jederzeit einzuhalten, auch beim Ein- und Ausgang
- o Beim Eintreten in die Kirche und während des Gottesdienstes ist Mund-Nasen-Bedeckung Pflicht
- o Es ist keine freie Platzwahl in der Kirche möglich. Ihr Platz wird Ihnen am Eingang zugewiesen und darf nicht gewechselt werden. Personen aus einem Haushalt sitzen nebeneinander.
- o Gotteslob bitte selbst mitbringen
- o Kollekte kann beim Verlassen der Kirche in den Opferstock gegeben werden. Vielen Dank!



Freitag, 15.01.2021 – 1. Woche im Jahreskreis

17.00 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

Samstag, 16.01.2021 – 1. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe für † Mutter Maria

Sonntag, 17.01.2021 – 2. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für alle † Armen Seelen

Mittwoch, 20.01.2021 – Hl. Fabian, Hl. Sebastian

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 21.01.2021 – Hl. Meinrad, Hl. Agnes

18.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 22.01.2021 – Hl. Vinzenz

Keine Hl. Messe

Samstag, 23.01.2021 – 2. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 24.01.2021 – 3. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Mutter Maria Seger

Mittwoch, 27.01.2021 – Hl. Angela Merici

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 28.01.2021 – Hl. Thomas von Aquin

18.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 29.01.2021 – 3. Woche im Jahreskreis

17.00 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

Samstag, 30.01.2021 – 3. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 31.01.2021 – 4. Sonntag im Jahreskreis

Bibelsonntag – Sonntag des Wortes Gottes

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Sebastian Dotzer

Mittwoch, 03.02.2021 – Hl. Blasius, Hl. Ansgar

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung (Blasiussegen)

Donnerstag, 04.02.2021 – 4. Woche im Jahreskreis

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

18.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 05.02.2021 – Hl. Agatha - Herz-Jesu-Freitag

Keine Hl. Messe

Samstag, 06.02.2021 – Hl. Paul Miki und Gefährten

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 07.02.2021 – 5. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit Kerzenweihe

Hl. Messe für + Eltern Agnes und Herbert Stanossek

für † Großeltern Julia und Konrad Lazik

für † Großeltern Gertrud und Wilhelm Stanossek

Mittwoch, 10.02.2021 – Hl. Scholastika

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 11.02.2021 – Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes

18.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 12.02.2021 – 5. Woche im Jahreskreis

17.00 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

Samstag, 13.02.2021 – 5. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe für † Mutter Maria

Sonntag, 14.02.2021 – 6. Sonntag im Jahreskreis

Faschingssonntag

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe nach Meinung

Geburtstage

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.

Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.

**Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr
wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh**

**Bleiben Sie
gesund!**

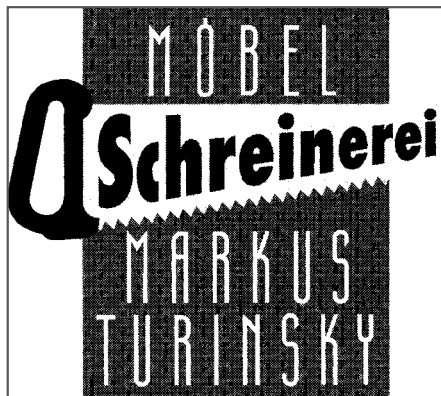
**Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern
ein frohes und gesundes neues Jahr 2021!**

**Ob Reparatur, Service oder Ersatzteile, auch
im neuen Jahr bin ich weiterhin gerne
für Sie und Ihr Kraftfahrzeug da.**

Ihr Tobias Hayko



www.kfz-service-hayko.de
info@kfz-service-hayko.de
Tel.: 0174/7229715



Abt-Stephan-Str. 4 · 90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 16 93 · Fax 0 91 80/93 95 12
e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behindertengerechte Möbel



RACKL

WASCHWERK

**WIR SIND
UMGEZOGEN!**

An der Heide 32 · Postbauer-Heng

HAUPTUNTERSUCHUNGSTERMINE
IM FEBRUAR: 04. / 09. / 18. / 23.02.21



WWW.RACKL-WASCHWERK.DE

FIT MIT MARION

GESUND & GLÜCKLICH
IHRE PERSONAL- UND FITNESS-
TRAINERIN FÜR GESUNDHEIT,
PRÄVENTION UND SCHWANGERSCHAFT

SOLANGE DER LOCK DOWN
ANHÄLT IST ES MÖGLICH
EINZELKURSTUNDEN BEI
MIR ZU BUCHEN. HIER IST
AUCH EINE OUTDOOR-
LAUFSTUNDE BUCHBAR

AKTUELLES KURSANGEBOT:

GANZ-KÖRPER-WORKOUT

DIENSTAG 16:30 UHR
FREITAG 8:45 UHR

HIIT

DIENSTAG 17:45 UHR
DONNERSTAG 17:45 UHR

IM JANUAR
GIBT ES DIE
10ER HARTE
50% BILLIGER



KONTAKT

Marion Wagner
Föhrenstrasse 9
90602 Pyrbaum
0171 88 31 687
www.fit-mit-marion.de
info@fit-mit-marion.de

Wir setzen Ihre Energie in Szene

elektro WAGNER.

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten
Tel. 09180 93 902 - 0 | www.elektrowagner.net

Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt (www.pfarrei-seligenporten.de)

Geburtstage

Aus
Datenschutzgründen
nur in der
gedruckten
Version sichtbar.



Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke.

Die Gottesdienstordnung ist immer aktuell einsehbar
auf www.pfarrei-Seligenporten.de
oder der Infotafeln an der Pfarrkirche und Filialkirche

Frauenkreis Seligenporten

Leider kann unsere traditionelle Kaffee-/Kuchenaktion Ende Januar nicht stattfinden. Möge das neue Jahr für uns alle voller Gesundheit, Kraft, Lebensfreude und Liebe sein.

BLEIBT GESUND !!!

Liebe Grüße und hoffentlich bis bald

Eure Bruni

Katholisches Pfarramt Möning

Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Möning, Pfarrstr. 1
Tel. (09179) 9 07 05, Fax (09179) 9 07 06,
www.pfarrei-moening.de
e-mail: moening@bistum-eichstaett.de

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im
aktuellen Pfarrbrief oder im Internet:
www.pfarrei-moening.de.



Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:
Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie zu allen Veranstaltungen die aktuellen Angaben im Pfarrbrief oder auf unserer Internetseite, da die steigenden Corona-Infektionszahlen wieder Einschränkungen bewirken können.

Gottesdienste in Schwarzach

Nachdem in der kleinen Schwarzacher Kirche die nötigen Sicherheitsabstände nicht eingehalten werden können und auch das Lüften in der kalten Jahreszeit nicht möglich ist, finden am Mittwoch bis auf weiteres jeweils die Gottesdienste in der Möninger Kirche mit den Schwarzacher Intentionen statt. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften, damit auch die Älteren mitfahren können. Auch die Ministranten von Schwarzach können in der Möninger Kirche ihren Dienst machen. Um Sie vor einer Ansteckung zu schützen, gibt es momentan keine andere Lösung.

Ehejubilare

Die Ehejubilare, die im Jahr 2020 das Ehejubiläum von 25, 40, 50, 55 und 60 Jahren feiern konnten, werden am Samstag, 30.01.2021 zu einem Dankgottesdienst um 18.00 Uhr in die Pfarrkirche Möning eingeladen. Es wurden vom Pfarrbüro Einladungen an die Paare in Möning, Schwarzach und Pavelsbach verschickt. Sollten Sie keine Einladung erhalten haben, aber ein Ehejubiläum 2020 gefeiert haben, melden Sie sich gerne im Pfarrbüro.

Herz-Marien-Samstag

Am Samstag, 06.02.2021 lädt Pfr. Schnalzger die Gläubigen zum Herz-Marien-Samstag in die Pfarrkirche Möning ein: um 17.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 18.00 Uhr Vorabendmesse mit Pfr. Peter Wenzel aus Allersberg, um 19.00 Uhr Marienandacht mit Eucharistischer Anbetung. Bitte in die Anmeldelisten eintragen, die eine Woche vorher in der Pfarrkirche ausliegen.

VERANSTALTUNGSKALENDER

In dieser Ausgabe wird kein Veranstaltungskalender veröffentlicht. Aufgrund der aktuellen Situation und des ausgerufenen Katastrophenfalls für Bayern sind bis auf weiteres alle Veranstaltungen abgesagt. Bitte informieren Sie sich in den täglichen Medien oder über die Sozialen Medien über den aktuellen Sachstand. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

15. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

02. des Monats

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!

Vereinsnachrichten

FF Pyrbaum

Wir wünschen allen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Pyrbaum ein gesundes neues Jahr 2021. Wir hoffen, dass dieses Jahr gesellschaftlich wieder auflebt und wir das ein oder andere Fest zusammen feiern können. Leider müssen wir aber erstmal unsere Jahreshauptversammlung auf unbestimmte Zeit verschieben. Sobald es wieder möglich ist, geben wir einen Termin bekannt.

Bis dahin, bleiben Sie gesund!
Viele Grüße

Blomenhofer Kathrin, 1. Vorstand FF Pyrbaum

FF Rengersricht e.V.

Unser Jagdpächter Johannes Lippert überraschte uns zum Jahresende mit einer großzügigen Spende. **800 €** überreichte uns der Leiter der Jagdschule Frankenland für unseren Verein.

Das Geld werden wir verwenden für verschiedene zusätzliche Ausrüstung unserer Jugendfeuerwehr und unserem geplanten neuen Fahrzeug.

Wir bedanken uns bei Herrn Lippert sehr herzlich und werden uns hoffentlich sehr bald bei einer Zusammenkunft in geeigneter Weise erkenntlich zeigen können.



Nachruf

Am 07.12.2020 verstarb unser Mitglied

Herr Michael Lukas

Wir haben mit ihm einen aktiven Kameraden verloren, der eine große Lücke hinterlässt, die nur schwer zu schließen ist.

Durch seine Bereitschaft für alle da zu sein, prägte er besonders das kulturelle Leben unserer Vereine und darüber hinaus auch das im Dorf. Es gab wenig Aktivitäten, die nicht auch durch sein Engagement begleitet wurden.

Die ehrenamtlichen Tätigkeiten in den Vereinen erfüllten ihn mit Freude, man konnte sich immer auf unseren „Mundl Mich“ verlassen.

So wird er uns allen in Erinnerung bleiben.

Es bleibt ein ehrendes Andenken für immer

Rosenau Herbert
Zilker Josef

Freiwillige Feuerwehr Rengersricht
Schützenverein St. Hubertus Rengersricht

Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Rengersricht trauert um

Herrn Herbert Klein

Herbert war seit 1969 Mitglied in unserem Verein. Letztes Jahr konnten wir ihn für 50 Jahre treue Mitgliedschaft ehren.

Während seiner langjährigen aktiven Dienstzeit hat er sich stets zum Schutz und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt und verdient gemacht.

Die Feuerwehr Rengersricht spricht den Angehörigen ihr tiefes Mitgefühl aus und trauert mit ihnen.

Freiwillige Feuerwehr Rengersricht

Die Vorstandschaft

Deine Feuerwehrkameraden

Freiwillige Feuerwehr Seligenporten e.V.

Liebe Feuerwehrkameradinnen
und -kameraden,

aufgrund der derzeitigen schwierigen Situation mit Corona Einschränkungen sehen wir uns leider gezwungen die für den 24. Januar angesetzte Jahreshauptversammlung zu verschieben.

Wir werden unsere Jahreshauptversammlung nachholen sobald es die Verhältnisse wieder zulassen, bis dahin bleibt alle gesund.



Die Vorstandschaft

Heimatverein Kloster Seligenporten

Der Heimatverein Kloster Seligenporten wünscht seinen Mitgliedern und allen Lesern des Mitteilungsblattes ein gesundes, fröhliches und problemfreies Jahr 2021!

Rückblick auf „Kripperl schau durchs Fenster“



Wenn auch nur von außen durch die Fenster, so mussten die Krippenliebhaber doch nicht ganz auf das Bestaunen schöner Krippen verzichten. Wir hatten unsere Fenster im Stollensepfelhaus mit einer Auswahl schön



ner Kunstwerke bestückt, die allesamt von unseren Mitgliedern gebastelt worden waren.

Das Interesse der Bevölkerung war doch recht stark. So konnten wir immer wieder Kinder und Erwachsene sehen, die ihre Nasen an den Fenstern platt drückten. Wir sind sicher, dass wir 2021 wieder eine richtige Krippenausstellung im Haus ohne Corona ausrichten können.

Bleibt gesund! Bis hoffentlich bald im Stollensepfelhaus!

Gerhard Meyer, 1. Vorsitzender
Klaus Sturm, 2. Vorsitzender

Kirwaleit Kloster

„Weihnachtsmarkt Dahoam“ für den guten Zweck

Der alljährliche Weihnachtsmarkt am zweiten Adventssonntag im Klosterhof Seligenporten musste in diesem Jahr coronabedingt leider ausfallen. Dies nahmen die Kirwaleit Kloster zum Anlass, den „Weihnachtsmarkt Dahoam“ an diesem Tag zu veranstalten. Im Vorfeld wurden fleißig Flyer an die Haushalte in Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach verteilt. Hiermit konnten sowohl selbstgemachte Spezialitäten wie Glühwein, Liköre und Schoko-Crossies als auch Produkte der ortsansässigen Bäckerei Lehmeier und Metzgerei Schöll bei den Kirwaleit bestellt werden. Die Resonanz war überwältigend und so hatten die Kirwaleit die Tage zuvor ordentlich zu tun, um die Bestellungen zusammenzustellen. Pünktlich zum Nikolaustag fuhr das Kirwaleit-Mobil durch die Ortschaften und verteilte die bestellten Leckereien. Mit dem Erlös wollen die Kirwaleit Kloster die Jura Werkstätten Neumarkt gGmbH in der Arbeit mit Menschen mit Behinderung unterstützen. Der stattliche Betrag von 1.300,- € wurde stellvertretend für die Kirwaleit durch den Gruppenleiter der Jura Werkstätten Herrn Sascha Rustler (im Bild links) an den Leiter der Jura Werkstätten Herrn Sebastian Schauer (im Bild rechts) übergeben. Durch die Anschaffung von Digitalradios BR Heimat wird den Menschen mit Behinderung ein sehr großer Wunsch erfüllt und das Geld sinnvoll investiert.

Die Kirwaleit Kloster und die Jura Werkstätten Neumarkt bedanken sich recht herzlich bei allen Bürgern, welche mit ihren Bestellungen und zusätzlichen Spenden den Erfolg der guten Sache unterstützt haben.



Gartenbau- und Landespflegeverein Seligenporten e.V.

Neujahrsgrüße

Einsam leuchten die Fackeln im dunklen Wald am Eicha vor sich hin. Auch unsere beliebte **Waldweihnacht** musste heuer bedingt durch Corona leider ausfallen.



Trotzdem und vor allem deshalb wollen wir uns bei unseren Vereinsmitgliedern für ihre Treue bedanken. Wir wünschen Ihnen allen ein gesundes, gutes und kraftvolles Jahr 2021, in dem wir hoffentlich – zumindest teilweise – zu unserem Jahresprogramm zurückkehren können.

Allen unseren Kranken eine baldige und möglichst vollständige Genesung.

Im Namen der Vorstandschaft,
Ihr Dietmar Hoffmann.

Text Angelika Pfülb, Foto Dietmar Hoffmann



Nachruf

Wir trauern um unseren Schützenbruder

† **Konrad Mundschedl sen.** †

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie
und allen Angehörigen.

Wir werden ihn immer in Erinnerung behalten!

Der Schützenverein St. Hubertus Rengersricht

Felix Porta e.V.

Das Team von Felix Porta sendet auf diesem Wege herzliche Neujahrsgrüße an Alle. Hinter uns liegt ein anstrengendes Jahr voller neuer Herausforderungen. Auch wenn wir 2021 voller Hoffnung entgegenblicken, so haben wir alle gemeinsam sicherlich noch einige Hürden zu nehmen, bevor wir wieder von einer neuen Normalität sprechen können.

Aus diesem Grund haben wir uns entschlossen, den Benefizlauf 2021 ausfallen zu lassen – es wird also auch keine virtuelle Variante stattfinden. Wir haben pro und contra sorgfältig abgewogen und halten es für den sichersten Weg, dieses Jahr eine Schöpfer- und Schaffenspause einzulegen.

Umso mehr freuen wir uns, wenn wir 2022 wieder mit euch gemeinsam durchstarten und für die gute Sache laufen können!

An dieser Stelle herzlichen Dank an alle, die uns bisher unterstützt haben. Sei es in finanzieller Hinsicht oder durch ihren Arbeitseinsatz vor und während des Benefizlaufs und natürlich an alle LäuferInnen, welche auch dem vergangenen virtuellen Lauf eine Chance gegeben haben. Ihr seid einfach spitze und wir wünschen euch ein Jahr voller Freude und Gesundheit!



Liederkrantz Pyrbaum e. V.



Der Gesang- und Musikverein Liederkrantz Pyrbaum e.V. wünscht seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein gesundes, glückliches und friedvolles 2021. Passt gut aufeinander auf und wir freuen uns auf viele musikalische Begegnungen.

Musikakademie Pyrbaum

Wir möchten Ihnen einen weiteren Lehrer
der Musikakademie vorstellen:

Maximilian Broichhaus



Der aus der Nähe von Köln stammende Musiker begann mit zehn Jahren Klarinette zu lernen. Später kam das Klavierspiel hinzu und er entschied sich, die Laufbahn eines Berufsmusikers einzuschlagen. Er studierte an der Hochschule für Musik und Darstellende Kunst in Mannheim mit den Hauptfächern Klarinette und Dirigieren von Blasorchestern. Nach dem Studium zog es ihn nach Franken. Heute wohnt er in Nürnberg und unterrichtet in Pyrbaum die Instrumente Klarinette, Saxophon und Blockflöte.

Roland Lehmeier



Kulturgrenze West e.V.

Veranstaltungsvorschau für das Jahr 2021

Wir wünschen allen ein gesundes und glückliches Jahr 2021 und hoffen, dass wir unseren Kulturbetrieb planmäßig aufnehmen können. Über Änderungen informieren Sie sich gerne auf unserer Internetseite www.kulturgrenze.de.



Samstag, den 20.02.2021 (zuvor 23.05.2020) Kabarett mit Martin Kosch – Graz/Österreich

„Wenn das die Lösung ist,
will ich mein Problem zurück“

VVK: € 20,00, AK: € 24,00

Neue Bräustuben Pyrbaum, Bürgerhaus;
voraussichtlich neuer Spielort:
MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Martin Kosch

Samstag, den 20.03.2021 Musikkabarett mit Hans Well u. Wellbappn

„nidda satirisch –
Hans Well & Die Wellbappn“

VVK: € 20,00, AK: € 23,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Hans Well

Samstag, den 17.04.2021 Kabarett mit Michael Fitz

„Da Mo – Der Mann“

VVK: € 18,00, AK: € 21,00

Neue Bräustuben Pyrbaum, Bürgerhaus;
voraussichtlich neuer Spielort:
MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Michael Fitz

Samstag, den 20.11.2021 (zuvor 26.09.2020) Ein Konzertabend mit Stefan Eichner

„Stefan Eichner spielt Reinhard Mey“

VVK: € 20,00, AK: € 24,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Stefan Eichner

Samstag, den 09.10.2021 (zuvor 10.10.2020) Kabarett mit Lisa Fitz

„Flüsterwitz“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Dominic Reichenbach

Samstag, den 18.09.2021 (zuvor 14.11.2020)

Kabarett-Musik-Comedy mit Chris Boettcher

„Immer dieser Druck!“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum

Foto: Dennis König



Karten für die Veranstaltungen können Sie über unsere Mitglieder Heidi und Gerhard Taugerbeck (Tel. 09180/2286) erwerben sowie bei den bekannten Vorverkaufsstellen (Postagentur Striegelmarkt, Raiffeisenbank und Sparkasse in Pyrbaum) etwa 8 Wochen vor Veranstaltungsbeginn.

Für die von 2020 auf 2021 verlegten Veranstaltungen gilt: alle Eintrittskarten behalten Ihre Gültigkeit. Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite www.kulturgrenze.de bezüglich der Einzelheiten.

Ihr Team von der Kulturgrenze West, Text: Jörn Lippmann

RUNDUM-SORGLOSPAKET UND TERMINGARANTIE – wenn BADPLANER ans Werk gehen können Sie sich entspannt zurücklehnen!

Sie haben sich für Ihr Traumbad entschieden und mit Ihrem **BADGESTALTER** bereits alle Details besprochen und fixiert? Die 3D-Planung entspricht genau Ihren Vorstellungen, Anforderungen und Wünschen? Dann kann es an die Umsetzung gehen!

Was ist Ihnen wichtig?

Schnelle Umsetzung, ein reibungsloser Ablauf, Sorgfalt und Sauberkeit? **BADGESTALTER** garantieren Ihnen einen absolut durchdachten und reibungslosen Ablauf bei Ihrer Badsanierung. Ein Gewerk greift nahtlos in das nächste über und Sie brauchen sich sicher nicht über Handwerker ärgern, die ihre Termine nicht einhalten. Durch sorgfältige Planung, jahrelange Erfahrung und ein perfekt eingespieltes Team gelingt die Einhaltung der Termine nahezu immer. Egal ob Fliesenleger, Elektriker, Maler, Schreiner oder Bad- und Heizungsinstallateur – alle kennen ihren Job genau und wissen, was sie für den jeweiligen Kollegen alles vorbereiten müssen. Sie können sich während der Sanierung sorglos anderen Dingen widmen!

Unser Ziel ist es, unser Versprechen einzuhalten und keine Wünsche offen zu lassen – weder bei der Planung, noch bei der Umsetzung!



ANGEBOT IST NICHT GLEICH ANGEBOT – warum ehrliche, erfahrene Badplaner bei der Angebotsauswahl oft den Kürzeren ziehen

Gerade wenn es um größere Investitionen an Ihrem Haus/Ihrer Wohnung geht – wie zum Beispiel eine Badsanierung – werden gerne mehrere Angebote eingeholt. Das ist auch gut so, denn nur so können Sie die Spreu vom Weizen trennen und den besten Preis für die gewünschte Leistung erhalten.

Was leider beim Vergleich der Angebote oft nicht berücksichtigt wird – und oft auch schwer ersichtlich ist – sind die tatsächlich angebotenen Leistungen und Dienstleistungen. Ob Dinge, wie z.B. die Terminkoordination aller beteiligten Gewerke im Angebot inbegriffen sind, ist oft nicht auf den ersten Blick erkennbar. Erfahrene und ehrliche Handwerker bieten Ihnen vorausschauend nicht nur die angefragte Leistung an, sondern schauen auch über den Tellerrand hinaus, um Ihnen den Umbau so angenehm wie möglich zu gestalten. Die Erfahrung

und das Know-how ermöglichen es solchen Betrieben, dass Festpreisangebote eingehalten werden können und nicht noch viele nachträgliche Positionen nach der Auftragsvergabe auf die Bauherren zukommen. Dadurch ist auch die Summe, die am Ende des Angebotes zu finden ist, eventuell etwas höher als bei Vergleichsangeboten.

Bei einem persönlichen Gespräch mit **BADGESTALTERN** lassen sich solche Positionen im Detail darstellen und Sie können sich einen tatsächlichen Vergleich schaffen. **Trauen Sie sich und sprechen Sie Ihren BADGESTALTER offen an!**

Wir packen es
gerne mit Ihnen an:
Ihre **BAD-
SANIERUNG!**



... genau das Bad, wie ich es mag!

 **GRUBER**
DIE BADGESTALTER

Alois Gruber GmbH | Am Weiher 9 | 92342 Freystadt/Mörsdorf
Tel: 09179. 9494-0 | info@gruber-die-badgestalter.de
www.gruber-die-badgestalter.de

Wir beraten Sie gerne!

SV Seligenporten

Christbaumversteigerung der besonderen Art beim SV Seligenporten wurde abgesagt

Liebe Mitbürger der Gemeinde Pyrbaum, liebe Freunde und Gönner des SV Seligenporten, in der Dezemberausgabe des Gemeindeblattes stellte der SV Seligenporten die angedachte Christbaumversteigerung „der anderen Art“ vor. Demnach sollte nach bzw. zwischen den Weihnachtsfeiertagen und dem Jahreswechsel - wie gewohnt - eine Haussammlung durch Mitglieder der einzelnen Abteilungen stattfinden. Aufgrund der aktuellen Pandemiesituation sowie der verschärften Kontakt- und Ausgangsbeschränkungen war es für die Vereinsführung nun ein logischer und konsequenter Schritt, die angedachte Haussammlung abzusagen.

Fitnessabteilung des SVS bietet Online-Kurse für Jedermann an

Die Fitnessabteilung des SVS trotz dem Corona-Lockdown. Nachdem in absehbarer Zeit wohl kein Sport in unserer Halle durchgeführt werden kann, bieten wir ab sofort Online-Kurse für Jedermann (egal ob Mitglied oder Nichtmitglied) kostenlos an. Unsere Trainer leiten euch dabei über Skype an. Ihr müsst euch hierzu lediglich die Skype-App herunterladen. Ein eigenes Nutzerkonto ist dabei ebenso wenig erforderlich wie eine SVS-Mitgliedschaft. Die Einwahl erfolgt über einen Link, den ihr von den Trainern per Whats-App erhaltet.

Im Angebot haben wir:

Ganzkörperfitness:

Dienstag v. 18:30 - 19:30 Uhr, Trainer: Peter-Paul u. Vanessa im Wechsel

HITT 4.0:

Sonntag v. 10:00 - 11:00 Uhr, Trainer: Daniel u. Ali im Wechsel

Essen zum Abholen bei „Georg“ in der Sportheimgaststätte

Unser Sportheimwirt „Georg“ bietet in der Zeit des aktuellen Gaststättenbesuchsverbots wieder Essen zum Abholen an.

Von **Dienstag bis Sonntag** ist dies in der Zeit von 11:30 Uhr - 14:30 Uhr und von 17:00 - 21:00 Uhr möglich; Montag ist Ruhetag.

Bestellungen unter Tel.: 09180 798, Mobil: 0157 73543854

SVS trauert um Vereinsmitglied:

Der SVS trauert um sein langjähriges Vereinsmitglied, Herrn Norbert Wild, der am 28.12.2020 im Alter von 61 Jahren verstorben ist. Norbert war u.a. über Jahre hinweg Platzkassier beim SVS. Wir werden Norbert ein ewiges Andenken bewahren.

Texte: Meyer Dieter

TSV Pyrbaum e. V.

Neues aus der Kegelabteilung des TSV Pyrbaum

Anfangen 2021

Und plötzlich weiß Du: Es ist Zeit, etwas neues zu beginnen und den Zauber des Anfang's zu vertrauen. Das Zitat von Meister Eckart macht Mut, da es von Vertrauen spricht.

Vor allem wenn wir auf das Jahr 2020 zurückblicken, ein Jahr das für alle nicht einfach war.

Ich denke, in jedem Anfang wohnt ein Geheimnis, weil wir nicht wissen wie der Anfang sein wird. Ob es danach besser oder schlechter wird. Einen Neuanfang wagen, das braucht Mut und die Gewissheit, dass wir damit eine Erfahrung machen, die uns wieder ein Stück weiterbringt im Leben. Allen Lesern wünsche ich für 2021 eine angenehme Zeit, Glück, Harmonie, mit einem Blick nach vorne und mehr Verständnis für einander. Bleibt alle gesund, wünsche ich allen Lesern.

Gut Holz Euer, Dittmar Oettel



Kleinanzeigen

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach
Telefon (09180) 16 79, Mobil: (0171) 5 26 28 90

Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Heckenschnitt

Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau

Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (09180) 31 87

Hole kostenlos Flohmarktware ab. Tel. (09180) 22 44

Klavierstimmungen

Günter Schwan Tel. 0172/8 64 28 19 oder 09183/44 66

Sie planen einen Neu-Umbau, Ausbau oder Modernisierung Ihres Hauses, Dachgeschosses oder Ihrer Gewerberäume? Dann sind Sie hier richtig!

Firma Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner.

Elektroinstallation, SAT Anlagen, Elektroheizungen Trockenausbau, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Heizung, Sanitär.

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Tel. (0151) 14 64 93 94

Mehr Infos über uns unter www.elektromeister-trockenbau.de

Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.

Tel.: 0177 8 59 70 08.

Landwirtschaftliches Grundstück zu pachten gesucht.

Telefon 0177/8597008

Musikunterricht für Klavier und Akkordeon von Profimusiker, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kinder (ab 7 Jahren) und Erwachsene. Jazz- und Folklorestilistik für jedes Instrument. Telefon 09180/9396400

Gewerbegrundstück, voll erschlossen, Wasser und Kanal, Gasanschluss, 1000 m² in Seligenporten langjährig zur vermieten oder verpachten, sehr gute Verkehrsanbindung. Mobil: 0176-62286155.

90 qm Ladenfläche mit Schaufenstern im Ortszentrum in Seligenporten (Klosterhof 4) ab März 2021 zu vermieten. Details unter Tel. 0160 97884428 oder via Email an „rolandmeier@mail.de“.

Vermiete in Postbauer-Heng sehr schöne und helle, gut geschnittene 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon. Tel. 0171/4441561

- Brennholz ofenfertig (Weichholz / Hartholz)
- Holzspalter-Verleih
- Kundendienst

Rasenmäher Schmidt

Telefon: (09188) 300090 Mobil: 0178 8 59 54 34

Natürlich TIERWOHL.

Suche landwirtschaftliche Fläche zur nachhaltigen Bewirtschaftung. Familienbetrieb Kurzendorfer, Rengersricht, Telefon 0151 424 799 19.

TRAURING LIEFERSERVICE

Zu Ihrer bevorstehenden Hochzeit liefern wir Ihnen unsere Trauringkollektion **(160 Paar)**

unverbindlich und für 3 Tage zur kostenlosen Ansicht nach Hause.

Anfordern unter
info@goldhaus-altstoetter.de

Goldhaus
Juwelier Altstötter

Schwarzenbruck
Regensburger Straße 8

Verkaufe Brennholz 1 Meter gespalten für € 45,- frei Abholung
Mobil 0176/29 39 16 04

wir-kaufen-ihr-baugrundstueck.de

09188 / 50 45 244

Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke
zum

80. Geburtstag

möchte ich mich bei meinen Kindern und Enkeln,
sowie ihren Familien herzlich bedanken.

Mein Dank gilt auch den Vereinen, meinen Bekannten
und Freunden

Seligenporten Dezember 2020

Thomas Meyer

Anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich für die zahlreichen Geschenke und
Glückwünsche recht herzlich bedanken.

Mein besonderer Dank gilt meiner Frau, meinen
Kindern und Enkelkindern, meinen Schwestern,
Schwager und allen Verwandten.

Danke an

Bürgermeister Michael Langner,
die Arztpraxis Langner/Kobras,
Anni und Manfred Langner,
die Apotheke Pyrbaum,
die Raiffeisenbank,
den TSV Pyrbaum, insbesondere den Sportfreunden
der Behinderten- und Rehasportgruppe,
die Freiwillige Feuerwehr,
den Gartenbau und Landespflegeverein,
den Gesangsverein Liederkranz Pyrbaum

Euer Wolfgang Pölloth

Der Kreisjugendring Neumarkt sucht zur Ergänzung seines Teams eine/n

Gemeindliche/n Jugendpfleger/in (m/w/d)

für die Märkte Postbauer-Heng (22h/Wo) und Pyrbaum (12h/Wo), mit dem Schwerpunkt der Offenen- und Aufsuchenden Jugendarbeit. Die Stelle ist auf 34h/Woche kombinierbar.

Der Kreisjugendring Neumarkt i. d. OPF. des Bayerischen Jugendrings KdöR ist die Arbeitsgemeinschaft der Jugendorganisationen im Landkreis Neumarkt und arbeitet eng mit diesen zusammen. Wir vertreten die gemeinsamen Interessen der verbandlichen Jugendarbeit sowie aller Kinder und Jugendlichen gegenüber Kommunalpolitik, Kommunalverwaltung und Öffentlichkeit.



Markt Postbauer-Heng



Ihr Profil:

- ➔ Abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit oder vergleichbare Qualifikation,
- ➔ Differenzierte Kenntnis der Lebens- und Alltagswelt junger Menschen,
- ➔ Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch an Wochenenden und Abenden,
- ➔ Eigeninitiative, Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität,
- ➔ Wertschätzung, Geduld und Engagement an der Arbeit mit jungen Menschen,
- ➔ Wissen über Bildungs- und Erziehungsprozesse in außerschulischen Lernumgebungen.

Ihr Aufgabengebiet:

- ➔ Weiterentwicklung und Unterstützung der Offenen Jugendarbeit im Jugendtreff,
- ➔ Aufsuchende Arbeit im öffentlichen Raum, insbesondere an sozialen Brennpunkten,
- ➔ Fachgerechte Hilfestellung für alle Probleme der entsprechenden Kinder und Jugendlichen,
- ➔ Förderung der Mitverantwortung und Mitbestimmung von jungen Menschen,
- ➔ Unterstützung und Begleitung ehrenamtlicher Mitarbeiter/innen,
- ➔ Erarbeitung, Durchführung und Koordination von Projekten für und mit Kindern und Jugendlichen in besonderen Problem- und Lebenslagen,
- ➔ Vermittlung von Schlüsselqualifikationen sowie die Verbesserung sozialer Kompetenzen,
- ➔ Durchführung von Einzel- und Gruppengesprächen; Beratung und Einzelfallhilfe,
- ➔ Kooperation mit Ämtern, Jugendtreffs, Schulen und Vereinen.

Wir bieten:

- ➔ Bezahlung nach TVöD mit allen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.
- ➔ Ein interessantes, vielseitiges und anspruchsvolles Tätigkeitsfeld, in das Sie Ihre Stärken und Kreativität einbringen können, begleitet von einem engagierten Team,
- ➔ Fortbildungs- und Supervisionsmöglichkeit; gutes Betriebsklima.

Weitere Infos erhalten Sie bei Herrn Markus Ott unter:
markus.ott@kjr-neumarkt.de oder 09181 / 470427

DIE JUGEND BEWEGT UNS.

Es nimmt der Augenblick, was Jahre geben.
Goethe

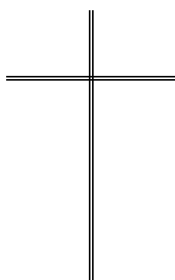
Renate Schmidt

* 31. August 1951 † 24. Dezember 2020



In Liebe:

Deine Brüder Martin und Joachim
mit Angehörigen



Herzlichen Dank

für die Anteilnahme in Wort und Schrift,
im Besonderen der Praxis Dr. Kobras/Langner für
die ärztliche Betreuung,
Herrn Pfarrer Eyselein für den tröstenden Beistand.

Günter Grimm

*24.01.32 † 14.11.20

Hannelore Honheißer
mit Angehörigen

*Wir hatten gute Tage, wir hatten schlechte Tage,
aber wir waren immer zusammen und werden
es für immer bleiben.*

Marga Rosenau

* 20.04.1960 † 08.12.2020

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer beim
Tode meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter und
Oma mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten.

In Liebe und Dankbarkeit
Alfred Rosenau
mit Melanie und Herbert mit Familie



DANKE

Michael Lukas

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Henke
- den Vereinen für die persönlichen
Worte bei der Trauerfeier
- für die vielen Karten und Blumen
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten, die ihn auf seinem
letzten Weg begleitet haben.

Rengersricht, Dezember 2020

Familie Lukas



Berta Lainer

*22.2.1927 +4.12.2020

*„Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.“*

Albert Schweizer

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und unsere liebe Verstorbene auf ihrem letzten Weg
begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Henke, dem Mesner Hr. Kleebauer und dem Organisten Jochen Sturm für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für die große Wertschätzung
- Der Praxis Dres. Böhmer und Schmidt und ihrem Praxisteam für die jahrelange
hervorragende Begleitung
- Dem gesamten Team des Seniorenzentrums Pyrbaum für die liebevolle geleistete
Betreuung

Seligenporten, im Dezember 2020 **Irene Ramsauer, Bruno und Benno Lainer** mit Familien



ca. 1950

Schwester Egberta vor dem
Pkw der Dr. Preuß,

Wahrscheinlich in
Rengersricht,

Im Auto Hund Asa aus
Polen.

Schwester Egberta und Dr. Preuß

Quellennachweis: Auszug aus dem Band VI aus dem Archiv des Marktes Pyrbaum „Heilberufe und Pyrbaum“

Ein Teil des Gesundheitsdienstes in unserer Gemeinde waren die Gemeindeschwestern. Vielen dürfte noch die Schwester Egberta bekannt sein, die in ihrer Kutte und mit dem Fahrrad alle Wehwechen versorgte. Sie stand auch bei der evangelischen Ärztin Dr. Preuß hoch im Kurs.

Nachruf für Schwester Egberta

Am Dienstag, den 23. Oktober 1984, verstarb im Alter von 87 Jahren die Ehrwürdige Schwester Egberta im Kloster St. Josef zu Neumarkt. Hier verbrachte sie ihren Lebensabend, nachdem sie in der Schwesternstation Seligenporten von 1927 bis 1966 als Krankenschwester unermüdlich im Dienste der Kranken und Schwachen unserer Gemeinde tätig war.

Die Verstorbene wurde als 1. von sechs Geschwistern am 6. Juli 1897 in Chieming am Chiemsee geboren. Ihre Eltern waren tiefreligiöse Bauersleute. Sie besuchte die Volksschule in Erlstätt. Kurz nach ihrer Schulentlassung starb die Mutter. Schwester Egberta trat an ihre Stelle, versorgte Vater und Geschwister, versah den Haushalt und arbeitete im landwirtschaftlichen Anwesen.

Mit 24 Jahren entschloss sie sich für den Ordensberuf und trat in das Kloster St. Josef in Neumarkt ein. Nach Postulat und Noviziat legte sie am 19. März 1924 die Heiligen Ordensgelübde ab. Die als Krankenpflegerin ausgebildete junge Schwester wurde nun nach Bamberg gesandt. Dort wirkte sie aber nur 3 Jahre lang. Danach kam sie 1927 nach Seligenporten, das sie nicht mehr verlassen sollte bis zur Auflösung der Schwesternstation im Jahre 1966.

Ihr Leben widmete sie ganz dem Dienst am Nächsten. Bei Wind und Wetter suchte „der Engel auf dem Fahrrad“ die Kranken auf, pflegte sie, tröstete und sprach Mut zu. Alle Menschen in unserer Gemeinde bedachte sie mit der gleichen Liebe und Hingabe.

Auf Geheiß der Ordensoberin musste sie im Jahre 1966 aus Altersgründen die Schwesternstation Seligenporten verlassen und in das Mutterhaus zurückkehren. Bis zu ihrem Tode war sie bestrebt, mit der Bevölkerung unserer Marktgemeinde in enger Verbindung zu bleiben. Im Jahre 1974 gab es im Leben der Schwester einen großen Freudentag. Sie feierte am Josefstag das seltene „Goldene Ordensjubiläum“.

Der Markt Pyrbaum dankte dieser tapferen Ordensfrau für das große Werk der Nächstenliebe, das sie in unserer Gemeinde hinterlassen hat.

Alle Menschen, die sie kannten, achteten und liebten, werden ihr stets ein ehrendes Gedenken erhalten.

Markt Pyrbaum, Holzammer, 1. Bürgermeister

Auszug aus dem Gedicht von Dr. Preuß Ein Loblied auf Schwester Egberta

Hier zeig ich Dir die Lieblingsschwester
Egberta. Nicht allein mein bester
Geheilf ist sie an allen Orten;
Man spricht mit gleichen Lobesworten,
Von ihr in sämtlichen Gemeinden
Denn wahrlich, niemals noch an Feinden
Hat es in ihrem ganzen Leben
nen einzigen auch nur gegeben.
Mit Ernst, Müh und auch mit Lachen,
Verrichtet stets sie alle Sachen.
Die ihr obliegen, Armen – Reichen,
Gewährt ohne Unterschied im Gleichen
Sie ihre Gunst.

Der Schwesternstar glorreicher Stern,
„Egberta“ haben alle gern.

Ob groß, ob klein, sogar die Hunde,
Umbellen wedelnd sie im Runde.

Was hatte „Dechsel“ für Gefallen,
Wenn ihre Kutte er sah wallen.

Durch Pyrbaum, bis sie mit Erbarmen,
Ihm kosend hielt auf ihren Armen.

Weil nun das kleine „Surrilein“

Als wie im Laden ist so fein.

Mit Schleifchen bunt aus Seidenflor,
Ganz Marke: „Steif und Knopf im Ohr“!

Nennt ihn Egberta sprachgewandt,
Den „Ausgestopften“ hier im Land.

Das Archivteam

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum

Herausgeber:

Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:

Walter Kilian

Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der

Marktgemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister Michael Langner

Verantwortlich für die Anzeigen:

Walter Kilian

Anschrift:

Kilian-Verlag

Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht

Tel.: 09180/8 54

Fax: 0911/31 17 81

e-Mail: printmedien@kilian-verlag.de

Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:

Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

Auflage:

2800 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Die Redaktion geht davon aus, dass die in den eingesandten Artikeln mit Namen genannten Personen oder auf eingesandten Fotos abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung in der gedruckten Version des Mitteilungsblattes sowie auch in der Version für das Internet einverstanden sind. Eine Teilung ist nicht möglich. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter
www.pyrbaum.de
zur Verfügung.

Monatsangebote Januar 2021

(gültig vom 02.01. bis 31.01.2021)

weitere Angebote auch in unserem Flyer oder in der Apotheke



GeloMyrtol forte
20 Weichkapseln
~~statt 10,98 €~~
jetzt nur 7,95 € - Sie sparen 32 %



Bioelectra Magnesium 300
40 Kapseln
~~statt 17,65 €~~
jetzt nur 11,95 € - Sie sparen 32 %



Nicotin AL
1mg/Sprühstoß Spray
~~statt 29,99 €~~
jetzt nur 19,95 € - Sie sparen 33 %

... für die Unterstützung
Ihrer guten Vorsätze ...

**Ab 2. Januar 2021 hier bei uns:
6 Stück FFP2 Masken auf
Bezugschein der Krankenkasse.**

**Wir haben uns zum Wohl unserer Kunden
bewusst für einen deutschen Premium
Hersteller entschieden.**



Wolfsteiner Apotheke
Dr. Stephan Schürger
Schlosshof 3
90602 Pyrbaum

www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de
Tel.: 09180 - 21 88
wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten
Mo-Fr: 8.30-18.30 Uhr, Sa: 8.30-12.30 Uhr



* gegenüber unserem bisherigen Preis. Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Abbildungen ähnlich. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



Getränkeland Müller
OBERFERRIEDEN
Am Espen 2
0 91 83-9 02 90 19

ANGEBOT • 20.01.-02.02.2021

Wolfrum Apfelsaft klar + Milder Apfelsaft 6 x 1,0 l Pfland: 2,40 € 9,99 € 1,67 € / l	Glossner WEIZENBIERE ALLE SORTEN KK-Flasche: Hefe-Weizen Dunkles Weizen Kornold-Weizen Helle Weizen (Lachbier WZ) Weizenbier alkoholfrei 20 x 0,5 l Pfland: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l	Mc NEUMARKTER MINERALWASSER SPORT 20 x 0,5 l + Pfland: 3,10 € 8,49 € 0,85 € / l
JAY LAGERBIER HELL 20 x 0,5 l Pfland: 3,10 € 15,99 € 1,60 € / l	Mc NEUMARKTER MINERALWASSER Spritzig Medium Naturweiß 20 x 0,5 l Pfland: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l	Beck's 24 x 0,33 l Pfland: 3,42 € 14,99 € 1,50 € / l
JEVER 20 x 0,3 l Pfland: 3,10 € 12,99 € 1,30 € / l	Mc NEUMARKTER MINERALWASSER Spritzig Medium Naturweiß 20 x 0,5 l Pfland: 3,10 € 3,99 € 0,40 € / l	Torschmied's Dunkel 20 x 0,5 l + Pfland: 3,10 € 14,99 € 1,50 € / l
Adelholzener classic + sanft 12 x 1,0 l Pfland: 4,50 € 6,29 € 0,52 € / l		

Frau Greger, Frau Nemesch und Herr Fleinthalter freuen sich auf Ihren Besuch!

MO-FR: 8:00-12:30 / 13:30-18:00 Uhr • Samstag: 8:00-14:00 Uhr

easyCredit®

MEHR EINS

Jetzt ablösen!
3.000 €
45 € monatlich
Laufzeit 84 Monate

Der Kredit, der mehr kann.

Ein Kredit, eine Rate, ein verlässlicher Ansprechpartner. Fassen Sie Ihre Kredite zu einem easyCredit zusammen.

Angaben gemäß § 6a PAngV (Angebot ab 3.000 Euro Fremdkredit-Ablöse): Sollzinssatz: ab 5,83 % p.a. fest für die gesamte Laufzeit; effektiver Jahreszins: 5,99 - 6,99 %; Nettokreditbetrag: 3.000 - 75.000 Euro; Vertragslaufzeit: 12 - 84 Monate; Anbieter: TeamBank AG Nürnberg, Beuthener Str. 25, 90471 Nürnberg; 2/3 Beispiel Angebot: Sollzinssatz: 6,21 % p.a. fest für die gesamte Laufzeit; effektiver Jahreszins: 6,39 %; Nettokreditbetrag: 3.000 Euro; Vertragslaufzeit: 84 Monate; Gesamtbetrag: 3.705,30 Euro; monatliche Rate: 45,00 Euro; letzte Rate: 36,70 Euro; gilt nur für in Auskunftsfragen eingetragene Fremdkredite; Bonität vorausgesetzt.

Empfohlen durch:
Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG

09181 233-0